E JAARGANG No. 162 DONDERDAG 17 JULI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

alvador en Honduras kkoord met bestand

ASHINGTON — El Salvador heeft laten weten dat het oord gaat met een staakt- het-vuren in de niet-verklaarde log met Honduras, op voorwaarde dat de veiligheid van de adoriaanse burgers in Honduras wordt gewaarborgd. Honduras eerder al ingestemd met een bestand, waartoe de raad van de anisatie van Amerikaanse staten de twee landen had gespoord. De Hondurese minister van buitenlandse zaken tillo heeft volgens het Mexicaanse persbureau gezegd dat tot ver meer dan duizend Hondurezen bij het conflict zijn gekomen. De berichten over het verloop van de strijd blijven ssen tegenstrijdig..

op de uitvoer van bananen. Eens was het de grootste bananenproducent ter wereld.

Beide landen, die vroeger een deel vormden van het Spaanse rijk, zijn al meer dan een eeuw onafhankelijk. Beiden ook zijn het arme en onderontwikkelde landen.

Honduras en El Salvador hebben wat de bevolking betreft veel gemeen, ze is in beide landen opgebouwd ut een mengeling van indianen, negers en personen met Spaans bloed.

De grens tussen beide landen, die zich uitstrekt over een afstand van ongeveer 1400 kilometer, is nooit wettelijk vastgesteld. Wel werden daartoe in 1895 en 1918 besprekingen gevoerd maar die hebben nooit tot enig resultaat geleid.

n onverklaarde oorlog l duizend slachtoffers

e Salvadoriaanse troepen zouden km diep in Honduras zijn gedrongen. El Salvador meldde nsdag de verovering van de den Ocotepque en Santa Rosa pan in noord-Honduras, maar van ndurese kant werd later gezegd de Salvadoriaanse troepen uit het ied verdreven waren. Volgens de adoriaanse ambassade in Nicara- zijn veertien Hondurese vliegtui- kapotgeschoten, terwijl Hondu- de vernietiging van negen vijande- e toestellen heeft gemeld. Voor- nde ambassade heeft tevens mee- eeld dat de echtgenote van de ndurese president Osvaldo Lopez llano naar de Verenigde Staten is weken en dat de bevelhebber de Hondurese luchtmacht, een ndlid van de president, naar atemala is gevlucht.

NDERLINGE STERKTE

Het leger van El Salvador dat nu is vier dagen strijd levert met ndureense troepen is, met name betreft de grondtroepen, numeet het sterkst. El Salvador heeft manent een gevechtskracht van 00 manschappen, onderverdeeld in en infanterieregimenten, een regi- nt van de artillerie en een korps nationale garde en politie. Honduras beschikt slechts over 00 beroepsmilitairen die tezamen de nationale garde en een batterij van de artillerie vormen. In de lucht daarentegen is Honduras veruit het sterkst. Het land heeft de beschikking over 50 vliegtuigen van verschillende typen (waarvan twee eskaders van het type Corsair) terwijl El Salvador in totaal slechts over twee eskaders beschikt (waarvan een samengesteld uit gevechtsbommenwerpers van het type Mustang) en enkele lesvliegtuigen.

De numerieke meerderheid van het Salvadoriaanse grondleger is voornamelijk terug te brengen tot een grotere reserve aan mobiel te maken personen. Het land heeft een inwonertal van 3.300.000 tegen Honduras 2.600.000. Het is daarom niet zo vreemd dat volgens de laatste berichten ongeveer 50.000 SSalvadorianen aan militaire operaties deelnamen.

El Salvador, een bergachtig land met veel vulkanen, is het kleinste land van de zes Middenamerikaanse republieken. Het landd is overbevolkt. Op de wereldlijst van koffieproducerende landen neemt het de zevende plaats in, als exportland van deze bruine bonen neemt het de vierde plaats in. De economie van Honduras is voornamelijk gebaseerd

Duurtetoeslag op pensioenen

Shell Curacao beperkt vrijwillig integratie AOV

WILLEMSTAD — De stichting Pensioenfonds Shell Curacao heeft aan haar leden en gepensioneerden medegedeeld dat zij, vooruitlopend op de behandeling van een vorig jaar bij de Staten ingediend ontwerp tot wijziging van de integratie-bepalingen van de algemene ouderdomsverzekering, vanaf 1 juni 1969 vrijwillig de integratie beperkt tot 2 pCt. per dienstjaar.

Met ingang van dezelfde datum is, gezien de gestegen kosten van levensonderhoud op Curacao, op alle pensioenen een duurtetoeslag toegekend, die afhankelijk van de datum waarop het pensioen is ingegaan 6 pCt. of 3 pCt. bedraagt van de som van het pensioen en een daarop reeds eerder toegekende duurtetoeslag. Op de door hen die nog in actieve dienst zijn opgebouwde pensioenrechten is eveneens een duurtetoeslag toegekend.

De voor de werknemers bestaande "minimum pensioenregeling" is aanzienlijk verbeterd, terwijl de minimum pensioenen voor binnen de Antillen, Suriname en Nederland woonachtige pensioentrekkers op een voor de drie landen gelijk niveau zijn gebracht.

De regeling dat de door gepensioneerden te betalen A.O.V.-premie voor rekening van het Pensioenfonds komt blijft gehandhaafd; indien men door de toekenning van de duurtetoeslag een hogere premie zal moeten betalen zal dit gecompenseerd worden.

Loena-15 in baan om maan

MOSKOU — Radio-Moskou maakte bekend, dat de ruimtecabine Loena 15 in een baan om de maan is gegaan. Uit de bewoordingen zou geconcludeerd kunnen worden dat geen poging gedaan zal worden de Loena op de maan te laten landen. „De Loena-15 is een kunstmatige satelliet van de maan geworden", zei de Russische omroeper woordelijk.

Rassenrellen in Ohio, VS

YOUNGSTOWN — De nationale garde heeft de afgelopen nacht een negerwijk bezet in Youngstown, Ohio, waar zich dinsdag en woensdag relletjes hebben voorgedaan. Er geldt een avondklok. In de naburige plaatsen Ravenna en Canton is de nationale garde in staat van paraatheid gebracht.

Apollo-beelden kwamen niet door

HOUSTON. — Het is niet mogelijk gebleken de kleuren televisiebeelden te ontvangen die de astronauten wilden uitzenden toen zij zich op 72.000 km van de aarde bevonden.

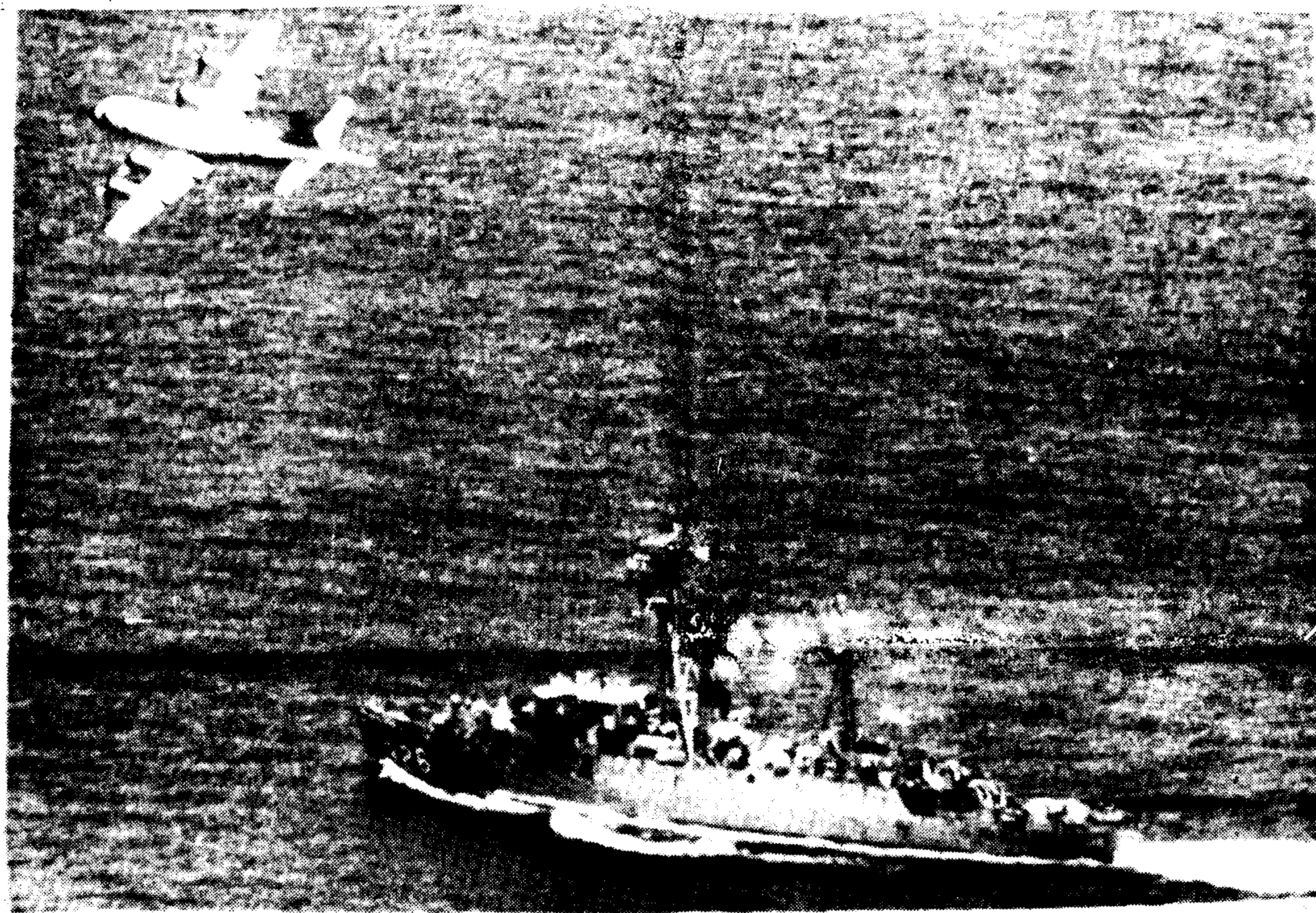
De oorzaak van de mislukking is nog niet bekend. De televisie-uitzending stond overigens niet op het programma, de eerste uitzending van de „ruimtetrein" zou donderdagavond plaats vinden.

Verzoek aan plaatselijke bladen

Namen van ondersteuners lijsten niet publiceren

WILLEMSTAD — De voorzitter van het hoofdstembureau voor de verkiezingen van de Staten heeft schriftelijk met klem verzocht aan de plaatselijke bladen en de besturen van de verschillende politieke partijen om de namen van de ondertekenaars van de ingeleverde kandidatenlijsten niet te publiceren. Dit besluit werd genomen in verband met de diverse verzoeken die het hoofdstembureau hebben bereikt en mede in verband met de bijzondere omstandigheden waaronder deze verkiezingen worden georganiseerd, aldus wordt in de brief gesteld.

Van de zijde van o.m. de N.V.P., de combinatie Liberale Partij/Reforma Social en de URA werd er onlangs per brief en telegram bij het hoofdstembureau aangedrongen om de nodige stappen te nemen opdat de namen van de ondersteuners van de lijsten niet worden gepubliceerd.



Een Amerikaanse marinevliegtuig cirkelt over het Russische onderzeeer-begeleidingsschip, dat met twee onderzeeers, twee torpedoboten en een kruiser op weg is naar Cuba waar de vloot een beleefdheidsbezoek zal afleggen.

Maanreis Apollo-11 nog routinevlucht

HOUSTON. — De tocht van de Apollo-11 door de ruimte verloopt tot dusver voorspoedig. Twaalf uur na de lancering, toen het ruimteschip al bijna honderdduizend kilometer had afgelegd, kregen Armstrong, Aldrin en Collins toestemming van de vluchtleiding om te gaan slapen. Dat was twee uur eerder dan oorspronkelijk vastgesteld.

Voordat de astronauten hun eerste diner in de ruimte gebruikten, waren ze er in geslaagd na een eerste mislukte poging (door antennemoeilijkheden op aarde) beelden in kleur van de aarde naar het ontvangstation in Goldstone (Californië) te zenden. „Hé Houston", riep Aldrin, „kunnen jullie de aarde niet een klein beetje draaien zodat we wat meer continenten in beeld krijgen?" De camera was op dat moment op de Stille Oceaan gericht. De uitzending duurde een kwartier en de beelden werden later door de Amerikaanse televisie uitgezonden.

De astronauten hebben het rotatiesysteem van de Apollo in werking gesteld waardoor het ruimteschip nu langzaam om zijn as draait. Dit gebeurt om oververhitting van een deel van de cabine door de zon te voorkomen. Voor vandaag staat er niet veel op het programma. De ruimte vaarders zullen zich hoofdzakelijk met navigatiewerk bezig houden.

Er heeft zich een klein mankement in het zuurstofsysteem voorgedaan, maar dat wordt niet als ernstig beschouwd. Volgens technici is het waarschijnlijk te wijten aan een happerend regelinstrument of een gedeeltelijk verstopt ventiel.

Vrijdag zullen Armstrong en Aldrin de maansloep binnen gaan om de apparatuur te controleren. Collins meldde gisteren dat de koppeling goed was verlopen, maar dat hij wat meer brandstof had verbruikt dan tijdens repetities op aarde. De extra brandstof moest gebruikt worden om de maansloep en de cabine, die in plaats van de verwachte twintig dertig meter uit elkaar waren gedreven, weer bij elkaar te brengen. Na de koppeling werd de tunnel tussen beide vaartuigen onder druk gezet om er zeker van te zijn dat de verbinding in orde was. De astronauten haalden vervolgens het luik tussen de capsule en de tunnel weg om te controleren of beide vaartuigen goed aan elkaar vastgegrendeld waren.

vjet-eskader in olf van Mexico

ASHINGTON. — Het ministerie defensie in Washington heeft ensdagavond meegedeeld dat de erikaanse marine nauwlettend bewegingen volgt van een Russche eskader dat voor het eerst de lf van Mexico is binnengevaren. hele dag had het met een grote eveelheid elektronische appar uitgeruste escortevaartuig Tho- J Gary de vijf Russische sche- — een kruiser, een fregat, een podobootjager en twee onderzee- ten — van dichtbij gevolgd. Het kader, dat op weg is naar Cuba, uiste circa 250 mijl ten noordwes- n van Key West. Voorts houden gtuigen drie Russische onder- mingsschepen, die op slechts 75 jl uit de Amerikaanse kust voor ker zijn gegaan, in het oog.

erzetsstrijders enezuela gedood

CARACAS. — De guerrillaleider mmandant Magoya" (alias Ele- lo Sibada) en zeven andere leden n de „gewapende strijdkrachten or bevrijding van de natie" zijn nsdag gedood in een gevecht 350 n ten westen van de Venezolaanse ofdstad Caracas.

Met aanvoerder Papa Godett

Lijst van F.O.L. vandaag voltekend?

Combinatie Reforma Social en Liberale Partij waarschijnlijk vandaag niet klaar

WILLEMSTAD. — De lijsttrekker van de Frente Obrero y Liberación 30 di mei (Arbeiders- en Bevrijdingsfront 30 mei), de heer W. (Papa) Godett, had vanmorgen de stellige verwachting dat zijn kandidatenlijst vóór het verlopen van de vastgestelde termijn van zeven dagen zou zijn voltekend. De sluiting van de termijn waarin de partijen gelegenheid hebben om hun ingediende kandidatenlijsten te laten ondersteunen door 491 ondertekenaars, verstrijkt vanavond om half negen. Om half elf vanmorgen had men een totaal van 465 handtekeningen bereikt. Gezien het feit dat de partijen na het verstrijken van de termijn — na onderzoek van de lijsten door het hoofdstembureau — nog drie dagen krijgen om eventueel „herstelbare" verzuimen goed te maken, kan worden aangenomen dat de lijst van de Frente Obrero y Liberación 30 di mei bij voltekening goede kans maakt aan de statenverkiezingen op 5 september deel te nemen.

De heer Godett verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat er nog geen mededelingen gedaan konden worden over het programma van de partij. Desgevraagd zei hij te verwachten dat het Front één zetel of misschien twee zetels bij de verkiezingen zal veroveren.

Het partijprogramma van het Front zal wellicht overeenkomen met het doel dat men wil realiseren. Bij de oprichting van de partij verklaarde men in een bericht in de Amigoe dat men de status van de Nederlandse Antillen wil wijzigen. De Antillen moeten ofhankelijk worden. „Zonder daarbij alle banden met Nederland te verbreken" aldus de heer Godett in een interview dat hem dezer dagen werd afgenomen door de K.R.O.

ONWAARSCHIJNLIJK

Naar het zich vanmorgen liet aanzien, is het zeer onwaarschijnlijk dat de combinatie Reforma Social Antilliano/Liberale Partij met als lijsttrekker de heer Leoncio Yanez de lijst vóór half negen vanavond voltekend zou krijgen. Naar verluidt zou het aantal handtekeningen dat de combinatie tot vanmiddag had verzameld tussen 65 en zeventig liggen. Dit was dan de oogst van zes en een halve dag.

VIJF LIJSTEN

Het ziet er dus — zoals de zaken nu staan — er naar uit dat niet zes, maar vijf lijsten geldig zullen zijn voor de verkiezingen van een nieuwe staten. Van deze vijf lijsten zullen dan vier de oppositie op Curaçao vertegenwoordigen. De oudregeringspartij, de Democratische Partij, had reeds daags na de opening van de „handtekeningenjacht" zijn lijst klaar. Later op dezelfde dag had ook de combinatie N.V.P./C.O.P. haar lijst bekrachtigd met de 491 vereiste handtekeningen en de 25 extra namen van ondersteuners.

De U.R.A.-lijst was een dag later — op vrijdagmiddag 11 juli — voltekend. Nummer vier in deze „prestige-slag" werd de combinatie van de drie partijen Radicale Volkspartij (P.R.P.), Acción Social Progresista (A.S.P.) en de Christelijke Sociale Unie (C.S.U.), die zaterdagmorgen 12 juli haar hoek in het landhuis Pachi de Sola, waar het bureau burgerlijke stand, bevolkingsregister en verkiezingen is ondergebracht, kon sluiten. De verwachting is dus dat er een vijfde lijst bij zal komen, die van het Arbeiders- en Bevrijdingsfront 30 mei.

ONDERZOEK

Op maandag 21 juli onderzoekt het hoofdstembureau de kandidatenlijsten op eventueel herstelbare verzuimen. Wanneer het hoofdstembureau klaar is met het vastleggen van deze feiten, stelt het de lijst of lijsten daags daarna (op 22 juli) op de hoogte van eventuele verzuimen, die hersteld kunnen worden. Binnen drie dagen na deze datum hebben de betrokkenen de gelegenheid om het verzuim of de verzuimen goed te maken.

Het is niet gebruikelijk een tien jarig bestaan of jubileum met veel "tam-tam" te vieren. Het Aruba Caribbeanhotel, dat morgen het feit herdenkt dat tien jaar geleden de toenmalige gouverneur van de Nederlandse Antillen drs A.B. Speekenbrink dit hotel opende, verdient daarop een uitzondering te zijn. Immers in deze tien jaren werd belangrijk pionierswerk verricht, waarop de toeristenindustrie in het algemeen en de Arubaanse hotels in het bijzonder thans verder kunnen bouwen. Men leze *daarom verder op pag. 5-6-7 en 8.*

Thor Heyerdahl stapt van de Ra

OSLO. — De Noorse onderzoeker Thor Heyerdahl en zijn zes leden tellende bemanning hebben donderdag, door hoge golven gedwongen, hun papyrusboot Ra moeten verlaten. Zij zijn op een begeleidend jacht overgestapt.

Door de ruwe zee was de mast nagenoeg door de bodem gezakt terwijl de achtersteven veel water had opgezogen. De Noor heeft zijn poging om de Atlantische Oceaan over te steken echter nog niet opgegeven, zo verklaarde hij in een telegram, dat door een Noorse radioamateur is opgevangen. Hij zal hierover pas een besluit nemen als hij zijn papyrusboot grondig heeft geïnspecteerd. De Ra bevond zich ten zuidwesten van Barbados.

Heyerdahl en zijn bemanning verlieten op 25 mei Marokko met West-Indië als bestemming. Hij wilde bewijzen dat de oude Egyptenaren eeuwen voor Columbus al in papyrusboten de oceaan overstaken.

Premier Trinidad polst Caransa over hotelbouw

KLM aangezocht voor aanvoer toeristen

SCHIPHOL — Voor hij met zijn 18-jarige dochter Erica gisteren van Schiphol naar Engeland vertrok heeft de premier van Trinidad, dr Eric Williams, medegedeeld, dat hij tijdens zijn driedaags verblijf in Nederland hoofdzakelijk gepoogd heeft Nederlands kapitaal aan te trekken voor de verdere industrialisering van zijn land. Onder de belangrijke vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, met wie hij maandag op kasteel Oud-Wassenaar overleg pleegde, bevond zich de Amsterdamse miljonair en hotelbouwer Caransa, met wie hij de mogelijkheid heeft besproken tot de bouw van een hotel op Trinidad.

Met de KLM heeft de premier besprekingen gevoerd over de wijze waarop meer dan tot nu toe Europese touristen naar Port of Spain op Trinidad kunnen worden gelokt. „We zouden willen dat Caransa het hotel bouwde en dat de KLM ons de ttoeristen er voor bracht", zo zei hij optimistisch.

Voorts heeft hij gisterochtend met de Shell de wenselijkheid besproken van uitbreiding der activiteiten van deze maatschappij op het eiland. De koninklijke Nederlandse maatschappij voor havenwerken heeft hem haar belangstelling kenbaar gemaakt voor de aanleg van een haven.

Het korte bezoek aan Nederland heeft premier Williams tot het inzicht gebracht, dat diplomatieke betrekkingen met Nederland moeten worden ingesteld. Hij heeft derhalve bij zijn besprekingen met staatssecretaris De Koster van buitenlandse zaken voorgesteld de hoge commissaris van Trinidad in Londen, Granado, tevens te belasten met de diplomatieke vertegenwoordiging in Nederland.

Ook wenst hij nauwere contacten met de Nederlandse Antillen en Suriname, maar aangezien het in de praktijk bezwaarlijk is om steeds de officiële weg via de heer Granado in Nederland te bemandelen heeft hij voorgesteld in de rijksdelen in de west een officiële handelsattaché aan te stellen, die echter geen diplomatieke status zal hebben.



DR. ERIC WILLIAMS

Met de staatssecretaris en met de beide gevolmachtigde ministers van Suriname en de Antillen had de premier voorts van gedachten gewisseld over de recente pogingen van deze Nederlandse rijksdelen om te worden opgenomen in de vrijhandelszone van het Caribisch gebied, waarvan al een 12-tal kleine eilanden deel uitmaken. Ook wil hij op Trinidad een Caribische ontwikkelingsbank oprichten, waarvoor hij de financiële medewerking van de Nederlandse rijksdelen zou willen hebben.

Tenslotte sprak hij met de staatssecretaris in het bijzonder ook over de problemen, die de Caribische landen te wachten staat wanneer Engeland lid wordt van de EEG.

Aan al deze besprekingen nam de hoge commissaris voor Engeland, Granado, deel. Samen met hem vertrok de premier gisteren naar Londen, waar hij nog enkele dagen zal vertoeven voor hij met zijn dochter zaterdag naar Trinidad terug vliegt.

MAANLANDING FEESTDAG IN VS

WASHINGTON. — President Nixon heeft maandag 21 juli, de dag waarop men voet op de maan hoopt te zetten, tot nationale feestdag verklaard, zo deelt het Witte Huis mee.

Het besluit is genomen om zoveel mogelijk mensen in staat te stellen deze bijzondere gebeurtenis van nabij te volgen, aldus de presidentiële verklaring. „Het moment waarop de mens voor de eerste maal voet op een andere planeet dan de aarde zet, zal de eeuwen door worden beschouwd als een hoogtepunt van het menselijk avontuur, als een tijdstip van grote betekenis voor de komende generaties."

Een vrije dag stelt de Amerikanen in staat zich enkele uren slaap te ontzeggen om via de televisie de maanlanding te volgen.

Agenda
Curacao

DONDERDAG:

BIOSCOPEN:

Roxy: 19.00-21.00 The illustrated man. West-end: 19.00-21.00 Black board jungle. Cinelandia: 19.00-21.00 The long days dying. Drive-in: 20.00 Harlow. Cine-Rio: 20.00 Blues for lovers. Airport Cinema I: 20.15 El Cid.

CINE-TRUCK:

Hedenavond te Mahuma/Tamarijn en morgenavond te Porta Blancu.

BOTICA'S:

Otrabanda: Americana, tel. 23636. Punda: Antillian, tel. 36290.

DIVERSEN:

TENTOONSTELLING: 10.00 – 12.00/16.00 – 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.

GROT VAN HATO: 09.00 – 12.00/15.00 – 18.00 Open voor publiek.

KLAVERJASSEN: 20.00 Club C.P.N.

UITZENDING(RNWO):

MIDDENGOLFBAND (375 m):

19.30 – 21.10 Spaans en Engels. 21.10 – 21.30 Nederlands.

VERGADERING:

20.00 Openbaar – D.P. – Cura Grandi Pietermaai.

SPORT:

BASKETBALL:

19.30 Jong Curacao vs Athene.

20.30 Lightning vs Blizzards – baan St. Thomascollege.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Bondy en dansen op muziek van Alfredo y su orquestra. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bainca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open.

TELECURACAO:

17.00 Kinderuurtje; 17.35 Herculoids; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Land of the Giants; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Bodega; 2.15 Wild Wild West.

BIBLIOBUS:

13.00 te Buena Vista (bc).

KOEPOKINENTING (Kosteloos):

08.00 – 10.00 St. Antoniusschool, Santa Maria.

08.00 – 09.30 Consulatiebureau voor zuigelingen, Cas Chikitoe.

MOBIELE BANK: 09.00 – 11.00 te Sta. Rosa (v/d kerk of bc); 11.00 – 12.30 te Montagne (v/d kerk of school); 14.00 – 15.00 te Serroe Grandi (st. pl. t/h School Morgenster); 15.00 – 16.00 te Porta Blancu.

CCVV: 09.00 – 11.00 Open house, Hobbyhuis Pasa Tempu, St. Michielsweg 22.

OPENING:

17.30 Curacaosche school voor beeldende kunsten – Quarantainegebouw, Mundo Nobo.

Premier Williams in Nederland

Trinidad huiverig voor vergrote EEG

DEN HAAG – De minister-president van Trinidad en Tobago, dr Eric Williams, heeft tijdens zijn driedaags werkbezoek aan Nederland (gisteren, de laatste dag) onder meer besprekingen gevoerd over de consequenties van de mogelijke toetreding van Groot-Brittannie tot de EEG voor Trinidad, Tobago en de andere Westindische gebieden. Dr Williams heeft er de aandacht op gevestigd dat voor zijn land bijzondere regelingen met de vergrote gemeenschap wenselijk zouden zijn. Van Nederlandse zijde is volledig begrip getoond voor de problemen die, in het geval van een Britse toetreding tot de Europese gemeenschap, kunnen rijzen voor de export-situatie van Trinidad en Tobago.

In een communique dat het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken over de besprekingen heeft uitgegeven wordt ook gezegd dat Nederland zijn bereidheid tot uitdrukking gebracht heeft met alle betrokken partijen samen te werken teneinde voor die problemen een oplossing na te streven in het kader van een vergrote EEG. De Nederlandse staatssecretaris, de heer H.J. de Koster, heeft het Nederlandse standpunt bevestigd dat de EEG een gemeenschap dient te blijven met een open karakter ten aanzien van derde landen. Afgezien daarvan is de Nederlandse regering voorstander van de totstandkoming van wereldomvattende grondstoffenovereenkomsten, in het belang van landen die in belangrijke mate van de export van dergelijke produkten afhankelijk zijn.

Tijdens de besprekingen zijn ook de bilaterale betrekkingen tussen Trinidad en Tobago en de drie delen van het koninkrijk der Nederlanden behandeld en de delegaties hebben verder ook van gedachten gewisseld over de situatie in Latijns-Amerika en in de Caribische regio in het bijzonder. De gesprekken vonden plaats, aldus het communique, in een sfeer van vriendschap en volledige openheid, in overeenstemming met de hartelijke betrekkingen tussen de twee landen.

Dr Williams was vergezeld door de hoge commissaris van Trinidad en Tobago in Londen, de heer Granado, door de secretaris-generaal van financien, de heer Alleyne en door zijn dochter mej. Williams. Van Nederlandse zijde is ook aan de besprekingen deelgenomen door de gevolmachtigde ministers van de Nederlandse Antillen, dr Jonckheer en mr Lim A Po en hoge ambtenaren van het ministerie van buitenlandse zaken. Gisteren bracht dr Williams nog een bezoek aan het exploiratie- en produktielaboratorium van Shell in Rijswijk.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.

OS/TELECOMMUNICATIONS

Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 14/7 (21.00) - 19/7 (07.30) H.O. Walroud, tel.: 0-44972 b.g.g. tel.: 9.

PERSONNEL SERVICES

Maandag 14/7 t/m vrijdag 18/7 A. H. Beeker, tel.: 0-43708, Julianalaan 2, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY

Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:

Maandag 14/7 t/m vrijdag 18/7 00.00 - 07.30 tel.: 9.

AVIATION SERVICE

14/7 (23.30) - 19/7 (06.30) M.S. Juliana tel.: 0-43701.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur ...24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) 38219
O. Chatlein (Fung. hoofdréd.) 24321
A. van Dongen (red. verslagg.) 38219
M.H. Winkel 12455
E.E. de Castro. (chef adv. afd.) 53376
A. Jeuken (fotograaf) . . .36972

AMIGOE DI ARUBA
kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) 2950
A.M. Franken (fotograaf) . .1639

FRANKFORT – Blijkens de weekstaat van de Bundesbank per 7 juli zijn de Westduitse goud– en deviezenreserves met 520 miljoen Mark gedaald tot 29,465 miljard Mark. Het Krachtigst daalden de tegoeden bij buitenlandse banken e.d. Deze tegoeden daalden met 366 miljoen Mark tot ongeveer 11,608 miljard Mark. De goudreserve daalde met 1,463 miljard Mark tot 17,974 1,129 Mark tot 32,618 miljard Mark.

NEW YORK – International Oil Co heeft meegedeeld, dat de Orucal Petroleum Exploration Co, een dochteronderneming, waarvan alle aandelen in haar bezit zijn, de koop heeft afgesloten van een concessiegebied in Venezuela van Shell de Venezuela. Voor deze transactie was goedkeuring van de regering ontvangen.

Scheepsberichten

K.N.S.M. – Achilles 17 te Cur; Ammon 17 te Par'bo; Ares 17 vn Cur nr Sta. Marta; Aristoteles 17 te Savannah; Charis 17 vn St Croix nr Sto Domingo; Chiron 17 te La Guaira; Ladon 17 vn Cur nr Aruba; Maron 16 1000 zw vn Azoren nr R'dam; Marathon 17 n Kingston nr Maracaibo; Medon 16 125 nw vn Aruba nr Houston; Neptunus 16 vn Port au Prince nr Antwerpen; Oranje Nassau 17 te Barbados; Prinses Margriet 17 te Cur; Sinon 17 te Georgetown; Socrates 17 verwacht te Cristobal; Theron Pass. 16 Sao Miguel nr R'dam; Ulysses 16 650 o vn Martinique nr Georgetown;

TANKERS – Abida 16 750 n vn Barbados nr Cur; Alkmaar 17 te Cur; Arca 16 te Pta Cardon verwacht; Khasiella 18 te Pta Cardon verwacht; Vasum 17 verwacht te Pta Cardon.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK – De New Yorkse effectenbeurs heeft de start van de Apollo 11 gevierd met een goed koersherstel. De geslaagde lancering zorgde voor een enthousiaste stemming. Daartoe droegen ook nog de berichten van woensdag bij dat de minister van defensie Laird heeft gezegd dat de oorlog in Vietnam een keerpunt heeft bereikt en dat de voorzitter van de verenigde chefs van staven generaal Wheeler naar Vietnam gaat om de situatie in ogenschouw te nemen. Een en ander had tot gevolg dat de sombere stemming waarin de beleggers de laatste tijd verkeerden althans tijdelijk omsloeg. Tijdens het verdere verloop van de handel verminderde het enthousiasme enigszins. De omzet bedroeg slechts 10,43 miljoen aandelen en dat was minder dan dinsdag. De koersverbeteringen hadden evenwel ruimschoots de overhand. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1541. Daarvan sloten er 899 hoger, 416 lager en 226 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 10.470.000 stuks, de obligatieomzet 14.140.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 849,34.

AMSTERDAM – Vaste markt onder invloed van herstel in Wall-Street. Alle internationals kwamen op hoger niveau vooral Kon Olie en hoogovens. Aku was wederom beter maar KZO prijshoudend. Ondertoon van de markt was vrij goed. Koerswinsten bleven aardig behouden. Deli vaster, Amsterdam Rubber en HVA nauwelijks prijshoudend Scheepvaart wat hoger, staatsfondsen kalm.

BEURS VAN NEW YORK

	16/7	15/7		16/7	15/7
Aluminium Corp.	69 6/8	68 1/8	K.L.M.	54 1/2	52 1/4
Amerada	55 3/8	54 3/4	McDonnell Dougl. C.	29 5/8	28 3/4
Amer. tel. and tel.	53 1/2	53 1/2	Monsanto	45	44 7/8
Anaconda	30.34	30 1/4	Nat. Cash. Register	124 5/8	123
Bethlehem Steel	32 3/8	31 3/8	Olin Mathieson	28 3/4	27 3/4
Boeing	36 5/8	35 1/2	Pennsylv. Cental Co.	45 7/8	43 1/2
Brit. Am. Oil	20	19 3/4	Phillips Petr.	29 1/2	29 1/4
Canadian Pacific	78.12	76 3/4	Republic Steel	41 3/8	40 1/8
Caterpillar	47	46 5/8	Reynolds Tob.	37 1/2	37 1/2
Chrysler	39 5/8	39 3/4	Royal Dutch	47 1/8	46 1/8
Columbia Gas	26 3/4	26 7/8	Sear Roubeck	65 1/2	64 1/4
North. Am. Philips C.	41 1/2	42	Shell Oil	63	62 5/8
Dupont de Nemours	131	129 1/2	Sperry Rand	52 7/8	51 3/4
Westerban	38 1/4	37 1/4	Standard Oil of Cal.	62 1/8	62 1/8
Ford Motor	44 1/2	44 3/4	Standard Oil of N.J.	72 3/8	73
General Electric	86 1/8	84 5/8	Texas Instrum.	115 7/8	113
General Motors	75 1/2	74 7/8	Twent. Century Fox	19 1/8	19 1/8
I.B.M.	328 1/2	323 1/2	U.S. Steel	42 1/2	41
Intern. Nickel	33 1/2	33 1/2	Westingh. Electric	59 1/2	58 1/4
Intern. tel. and tel.	51	50 3/4			

BEURS VAN AMSTERDAM

	17/7	16/7		17/7	16/7
Pc Ned '66-1	95 1/16	95 1/16	GEM	87.50	85.10
AKU	126.10	124.10	Rijn-Schelde	114 1/2	115
Heinekens bel. en beh	169.80	168.50	RMS 1e	32.00	32.20
Heineken's bier	170.20	168.50	Scholten Honig	62.00	63.00
Hoogovens	105.40	101.90	T. en D. Verblifa	70.50	68.60
KZO	142.00	141.80	Varossieau	—	—
Philips	63.60	62.40	VMF	102 3/4	102 3/4
Unilever	104.20	102.90	Ver. Ned. Uitgersbedr.	229	227
Kon. Olie	171.30	168.30	Wereldhaven	555	543
KLM	195.60	196.00	Wessanen	81.20	82.30
KNSM	109 1/2	109 1/2	Billiton 2e	162.50	162.50
V. Ommeren	221	216 1/2	Ant. Brouwerij	270	—
Scheepvaartunie	120 1/2	120 1/2	Ant. Verf	170	176
Alg. Bank Ned.	276.00	276.00	Aruba	115	115
1e Ned. Verz. Mij.	—	—	Sur. Brouw.	—	—
Nat. Nederlanden	1000	992	Converto	920	915
Ngombezi	74	73 1/4	Goldmines	122.60	122.40
Albert Heijn	185.00	175.00	IKA Bel. mij.	201.00	199.00
Bergh Jurgens	157	176	Interunie	90.00	
Bergoss	524	513	NEFO	240.50	90.00
V. Berkel	158	158	Robeco	214.50	239.50
Bols	182.00	180.50	Rolinco	118.80	213.00
Bredero Ver. Bedr.	445	445	Utilico	28 1/2	118.10
Burhmann Tetterode	543	545	Alcan Alum.	88	28 1/16
Bijenkorf-Beheer	559	558	Ned. Ant. 6 1/2 '67	84	88
Calve	712	708	Ned. Ant. 5 '60	87	84
Cur. Handelmij.	130	128	Ned. Ant. 4 1/2 '59	79 1/4	86 3/4
Elsevier	535.00	515.00	Ned. Ant. 4 1/2 '62	96.00	79 1/2
Fokker	480	477	Pakhoed Holding		95.30
V. Gelder	143	139			
Gist-Brocades	104.00	103.10	ANP indices		
V.D. Grinten	268	265	Intern concern	122.5	120.2
Hagemeijer	124.50	122.80	Industrie	114.1	112.7
Indola	—	20.20	Scheepv.	83.9	82.7
Internatio	296	290	Banken	114.3	113.4
Kon. Ned. Papier	177	179	Handel	113.0	111.5
Mueller	335	335	Algemeen	116.4	114.6
Naarden	669	668			

TOM POES EN DE ASTRONAUTE



6599. – De bejaarde magister stapte met krakende knieen de hall binnen en snoof aandachtig de geur van rotting en bederf op.

Flarden van gordijen wapperden door de vensterloze ramen, en de tocht blies speelse stofwolkjes langs de vermolmde vloer.

"Heel sfeervol! " prees de grijsaard. "Ja, jahet is lang geleden dat we elkander zagen. Maar we komen vooruit in de wereld.

"Houd je praatjes bij je, "zei de dame met kille stem. "Ik heb geen goeie herinneringen aan jou. Je bent een verlopen knoeier."

"Het is goed om je gekras weer te horen, mijn raafje," hernam Hocus Pas. "Het roept mijn beste gevoelens wakker, Dit keer kom ik niet met lege handen. Integendeel; ik kom je de wereld aanbieden! Ik zal het lot van de aardbol in je tedere spinne handen leggen wanneer je me je ja-woord geeft! "

"Mooi gekakel van een oude kerel," zei Ivy minachtend.

"Ik loop daar niet voor een tweede keer in."

"Dat hoeft ook niet, schorpioenehartje, "suste de bezoeker. "Ik zal mijn grot brengen oje te laten zien, dat het mij ernst is. Als magister het hoogtepunt in de alchemie bereikt, en samen zullen we er iets moois kunnemaken, hehehe! "

De echo's van zijn lach verwoeien in het doorluchtige gebouw en schrikte menige vleermuis op.

"Goed," zei het meisje na enig nadenken. "Ik wil die grot wel eens zien. Maar als je me voor de gek houdt bent je nog niet jarig."

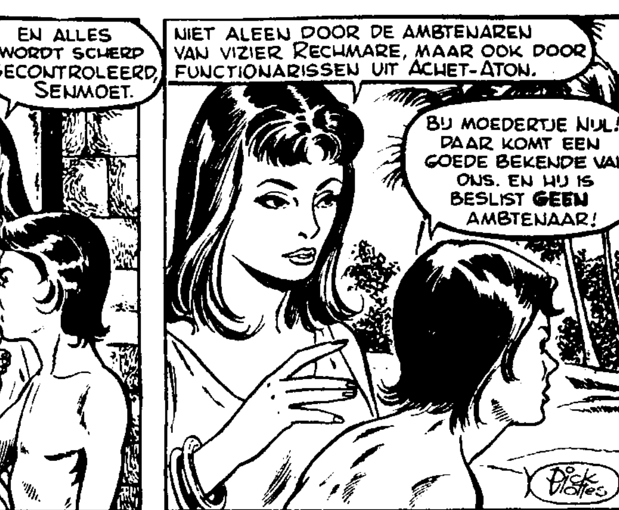
Ze volgde de grijsaard naar de koets, en even later kon men het voertuig in de richting van de bergen zien jagen.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



49. – "Het is inderdaad geen erg verheugende toestand", antwoordt de rechter bedaard. "Maar wat dat afmaken betreft, daar zijn we nog altijd zelf bij! En je ziet nu het nut van onze vermomming: ze houden ons voor een gewoon stel speurhonden en zullen geneigd zijn ons te onderschatten. Ik zal hen wel aan het praten krijgen en op hun ijdelheid werken. Als de vijand overmoedig wordt, Tsjiao Tai, dan geeft hij zich allicht bloot! Ik zal..." De rechter zwijgt, want Pao en Yie komen weer binnen. Pao neemt hen met een schampere glimlach op. Hij geeft tsjiao Tai een schop en zegt: "Ik had echt nooit gedacht dat de beroemde Rechter Tie zulke stomme honden in dienst heeft". "Overhaast gesproken", zegt de rechter kalm, "u had Yie's hond ook moeten afmaken. Uw afkeer van de pseudo-Yie en de huismeester wekte dadelijk mijn argwaan. Waar is de echte huismeester eigenlijk? " Pao grijnst. "Die heb ik in het bos zijn magere trot doorgesneden en eerbiedig ter aarde besteld. Die schijnheilige broer van me had hem namelijk teveel over mij verteld".







De zwart
anubi

HEROUDINI OPENT VAKANTIEPLAN WERKNEME



RECREAT

CENTRUM

SHELL

Vele kinderen genoten gisteravond van de opening van het vakantieplan van het Shell werknemers recreatiecentrum. Vooral het optreden van de ditmaal aangetrokken goochelaar Heroudini oogstte veel succes onder het jeugdige publiek. De muziek werd verzorgd door de beatband de Shyrons en door de Shell werknemers fanfare.



Brood en huizen (12)

De stichting Pam pa mi Ruman gaat zijn acties stop zetten. Geen woningen meer repareren. Wanbrood meer uitdelen, geen krotneer? Ongeveer in het jaar 2000. Het is niet heel precies te zeggen. Eerst moeten alle krotten voldoende inkomsten hebben om fatsoenlijk te leven. De commissie is 32 jaar ontvangen we graag nog bijdragen. P.B.

…erland en DP schuld aan misstanden

…own: Niemand luisterde …ar waarschuwingen Vitó

…STAD — Beklaagde S.B. die gisteren terecht stond, over … de Amigoe reeds uitgebreid schreef, heeft tijdens de … van zijn zaak ook de achtergronden van hetgeen hem … tot het schrijven van de gewraakte Vitó-artikelen naar voren brengen. Dit werd hem echter niet toegestaan omdat de … deze uitlatingen kwalificeerde als zijnde een politieke re… Los van de strafrechtelijke kant van de zaak, waarvoor … staat, oordelen wij het interessant kennis te nemen van …ningen van de Vitó-redacteur, welke misschien een licht … werpen op diens politieke faites et gestes:

… ruim zeven jaar geleden …boorte-eiland Curacao te… na mijn intensieve ont… de Nederlandse demo… dit met het duidelijk be… alles wat ik bereikt had …ijn enorme sprong op de …ciale ladder) voor 90 …ken was aan de op… mijn volk zich ge… mij, een zoon van een … en een winkelmeisje, …llen met een beurs … het moederland te

… van de bevolking, wo… arbeiderswoning door …ouwd, en door mijn werk …er, ontdekte ik via al… …alistisch-sociaal werk … betrokken raakte, dat … Curacao teruggekomen

POLITIEK

… afhankelijk was van een …ch-imperialistisch Ne… …nder het mom van pa… …ciaal-culturele hulp …llaboreerde met de …eid die zich met en… …tische negers en bui… …enigd had in een po… … genaamd Partido De…

… Curacao afhankelijk van …and dat bereid was om desnoods met de wapens in de hand, zoals 30 mei ons leerde en zoals bij elke militaire parade en bij elk vlootbezoek ons meer en meer werd ingeprent, zijn macht te conserveren. Aan alle andere voorbeelden voorbij gaand is dit een politieke afhankelijkheid die zijn hoogtepunt vond in het benoemen van de voorzitter en lijsttrekker van deze partij — de heer E. Jonckheer — tot gouverneur met het veto-recht. Een hoogtepunt dat volgens mij een van de druppels was die deze tot het uiterst getergde, en niet opgeruide, bevolking ertoe bracht in een volksopstand de regering-Jonckheer naar huis te zenden en uit te barsten tegen de Nederlanders, die immers voor haar de neo-koloniale-imperialistische • Nederlandse regering hier vertegenwoordigen.

ECONOMISCH

B: Economisch afhankelijk was van de paternalistische hulp van een neo-koloniale Nederlandse regering en welke hulp hier te lande door de blanke minderheid — de Partido Democrático — werd misbruikt om:

- haar eigen macht te vergroten en te conserveren (denk aan de volkskredietbank)
- zichzelf te verrijken (denk aan de werkverschaffing)
- de welvaart, maar dan alleen in horizontale richting te verspreiden. In verticale richting werd niets of bijna niets gedaan. De belastingen werden stelselmatig verhoogd — de Nederlands paternalistische hulp breidde zich uit — het inkomen uit de toeristenindustrie vertegenwoordigde zich en de getergde bevolking zag alleen maar horzontale spreiding van de vooruitgang. Een economische vooruitgang voor de kleine beschermde minderheidsgroepering.

Enkele voorbeelden hiervan zijn: het loon van de dienstmeisjes is vanaf 1957 bijna niet verhoogd; duizen- [illegible] den huizen hebben nog geen WC; de helft van de onderstandtrekkers krijgt die onderstand omdat hun inkomens lager liggen dan het bestaansminimum.

Dit economisch paternalisme en alleen de horizontale vooruitgang in de economische situatie tergde en griefde de bevolking des temeer omdat de Curacaoenaar zich herinnerde hoe zijn arbeid en zijn grote potentie er mede de oorzaak van was dat Nederland nu vrij en rijk is. Immers in de oorlog van 1940-45 is hij bereid geweest om met opoffering van zijn eigen levensgeluk dag en nacht onder moeilijke omstandigheden een derde deel van het benzineverbruik van de geallieerde troepen te leveren voor een vrije wereld, een vrij Nederland en een vrij Curacao. Arbeid waar hij nu voor beloond wordt met paternalistische hulp waar hij zich nu voor moet vernederen (stem-verkopen) om te krijgen. Hulp waarvoor hij nu beloond wordt met ontslag door het onbreken van een sociale wetgeving die hem beschermt. Hulp waarvoor hij nu beloond wordt met ellende, honger, gebrek aan ontwikkelingskansen en vernedering.

Volgens mij zijn dit mede de oorzaken dat deze getergde bevolking op 30 mei in een volksoproer kwam gericht tegen de regering-Jonckheer en de Nederlandse regering die hieraan meewerkte.

SOCIAAL

C: Sociaal afhankelijk was zij van een blanke minderheidsgroep die zich zelf aan alle kanten beschermd wist, of omdat zij kapitaal bezat of omdat zij de hoogste ambtelijke posten bezette, en die nu de sociale wetgeving misbruikte om haar macht te vergroten en ten conserveren met goedvinden van een Nederland dat immers het kapitaal leverde. Waar of niet waar, de bevolking verbond het recht op de uitkering van een sociale wet aan het lid zijn van, of liever aan het stemmen op, de Partido Democrático. Een geloof dat deze partij versterkte door haar propaganda-apparaat en vooral door haar systeem om met spionnen te werken. Overal zijn deze spionnen. Hun stok achter de deur is het intrekken van social hulp aan de familie, het geen studiebeurs krijgen, het geen promotie krijgen en zelfs ontslag. De angst en vernedering die dit systeem veroorzaakt, grenst aan het ongelooflijke en deed mij steeds aan een totalitaire dictatuur denken. Ik denk hierbij aan Haiti met zijn Tonton Macoute. Ik denk hierbij aan mannen die hun auto verborgen hielden en liever een half uur liepen dan hun auto voor mijn deur te parkeren, of aan mannen die ik 's avonds moest oppikken in het donker. Het enige dat zij mij vertellen wilden was onrecht dat hun overkomen was, maar zij waren bang, doodsbang, en achteraf geloof ik met recht.

Ook denk ik aan de zakenlui die nadat zij in Vitó hadden geadverteerd, geïntimideerd werden door die partij met economische represaille, en aan de drukkerij die door de partij werd geïntimideerd. Maar zoals in elke dictatuur groeide er een verzet en ik zag het groeien, want zakenlui hielpen mij toch stiekum en moeders van door de partij geïntimideerde wederverkopers namen toch stiekum Vito af bij mij.

VERZET

Ook onder het volk groeide het verzet, doch dit was ongeorganiseerd en vol haat. Men sprak over geweld en ik wilde georganiseerd verzet dat geweldloos moest zijn. Ik wilde eenheidsfronten van vakbonden en oppositie en ik werd bang dat de getergde bevolking niet zou wachten tot ik klaar was en zelf zou uitbarsten. Ik dacht door middel van het schrijven van waarschuwingen, door te schrijven wat er onder de bevolking leefde, door een spreekbuis te zijn, dat ik ten eerste: de agressie stoom zou laten afblazen en ten tweede: de DP op zou laten kunnen houden met tergen. Maar in plaats van op te houden verscherpte zij de dictatuur en tergde de bevolking nog meer door de radio-kwestie, door de TV-kwestie, door Jonckheer te benoemen tot gouverneur. [illegible]

Volgens mij was deze uitbarsting uitgelokt, in ieder geval een gewild verzet, omdat nu de kans bestond om met het Nederlandse leger en het politieapparaat dit verzet te breken.

Het verzet dat ik wilde was niet met wapens te breken, omdat er geen wapens gebruikt zouden worden, maar ideeën. Geen enkele dictatuur ter wereld is bang voor wapens, omdat zij zelf altijd de beste en meeste wapens in handen heeft. Zij zijn alleen bang voor ideeën. Het is nog nooit voorgekomen dat een opgeruide bevolking, zelfs niet een die door het woord is opgeruid, bereid is of was met stenen te vechten tegen gewapende militairen en politie; dit is slechts een tot het uiterste getergde en tot wanhoop gedreven bevolking.

CULTUREEL

D. Ik kwam terug op een Curacao dat cultureel en geestelijk door het neo-koloniale Nederland en zijn collaborator, de Partido Democratico, vernederd werd.

Ten voorbeeld moge dienen: dat onze taal ons is afgepakt. Wij leven in een land waar de volksvertegenwoordiger in de staten zijn eigen taal, het Papiaments, niet mag gebruiken. Wij leven in een land waar de eigen taal van het volk op de scholen niet onderwezen mag worden, om het cultureel imperialisme van Nederland te blijven dienen. Een land welks wetgeving een uiting is van de Nederlandse volkswil, een koloniale ingeving, maar niet van de eigen volkswil. Een land welks kleur, het zwart, wordt beschouwd als een tweederangs kleur. In een land, in welks wapen geen plaats was voor hem, de neger, maar wel voor Willem van Oranje en zijn sinaasappelbomen.

Curacao schreeuwt om respect — respect van Nederland, respect van de Partido Democrático, respect van de werkgever. Respect voor de eigen, zich manifesterende persoonlijkheid, maar dit respect kreeg men niet. Voor hij was het niet verrassend te vernemen dat de leuze van de volksopstand op 30 mei was: Awor nan ta sinja respetá nos (nu zullen zij leren ons te respecteren). Zelfs is de Curacaoënaar bereid tevreden te zijn met minder economische vooruitgang als hij maar gerespecteerd wordt en niet vernederd en geïntimideerd zoals dat tot nu toe gebeurde.

GEEN DEMOCRATIE

Kortom, ik keerde terug op een Curacao dat geen democratie kende, althans waar geen democratie heerste. Een Curacao waar geen persvrijheid heerste en geen rechtszekerheid. Ik praat niet eens van een juridische democratie. Het geharrewar met allerlei wetjes waardoor de mogelijkheid bestaat om tot deze schertsvertoning te komen waarvan de uitslag reeds bij voorbaat vaststaat. Nee, ik praat van een democratie als het systeem dat een ieder de gelegenheid geeft zich in zijn essentiële levensbehoeften te manifesteren en te verdedigen, vrij van represaille-maatregelen.

In dit Curacao nu heb ik Vitó uitgegeven. Het is nooit mijn bedoeling geweest om in Vitó opruiend te zijn. De bedoeling was een blad uit te geven, dat eraan zou meewerken om het volk zijn eigen persoonlijkheidscultuur terug te geven.

In Vitó noemde ik onrecht en misdaad en ik wees op de onontkoombare gevolgen van het in stand houden van onrecht, misdaad en vernedering. In Vitó sprong ik op de bres voor vrijheid, gelijkheid, werk- en bestaanszekerheid, kans op betere ontwikkeling, de rechten van de mens en de rechten van de zwarte Curacaose mens.

Soms geleid door persoonlijke motieven was mijn pen feller dan andere keren. Om een voorbeeld te noemen: Het ontbreken van een ontslagwet betekende voor mij een vader die leegbloedde aan maagzweren maar die door de Shell-dokters weer arbeidsgeschikt werd gemaakt en die uit angst voor ontslag weer leegbloedde. Dit is een angst, die ik als onderwijzer vaak tegenkwam bij andere vaders die ontslagen werden, omdat de grote zoon opslag gevraagd had. Dit is een waar verhaal dat hier op Curacao gebeurde. Dit verhaal is even waar als het verhaal van een zestien-jarig winkelmeisje dat door haar werkgever naar de wc werd gesleurd om haar broek uit te trekken, en toen zij weigerde, ontslagen werd. Ik heb nooit namen genoemd in deze zaken en noem ze nu ook niet. Zij doen er ook niet toe.

Dit zijn gewoon enkele van de vele zaken, enkele van de vele verhalen van uitbuiting en vernedering. Daarom begrijp ik niet de verwondering van iedereen toen Willemstad brandde. Heeft men werkelijk gedacht een heel volk te kunnen blijven tergen, vernederen, uitbuiten, voorliegen en intimideren tot in het oneindige? Zonder dat er iets gebeurde? Zag men niet dat Curacao ook een deel was geworden van de veranderde moraal, die het niet meer belangrijk vond of je met je buurvrouw naar bed ging, maar wel belangrijk vond dat die buurvrouw gekleed was, eten had, rechtszekerheid had enz. enz. enz. Ik schreef

(Vervolg op pagina 11)

Pleidooi mr Luidens in zaak S.B.

Advocaat: Mijn client wilde waarschuwen, niet opruien

WILLEMSTAD – Zoals bekend is gisteren door de officier van justitie een jaar en zes maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest geeist tegen beklaagde S.B. die volgens hem schuldig geacht moet worden aan het verwekken van oproer en orde verstoringen althans aan het verstoren van de openbare orde alsmede aan het opzetten tot brandstichting en gewelddadig optreden tegen het openbaar gezag door het verspreiden van opruiende geschriften. Ook achtte de officier hem schuldig aan bedreiging met enig misdrijf tegen het leven van de heer Tauber. Het pleidooi van de verdediger van de heer B., mr H.P. Luidens kon gisteren door tijdsgebrek niet meer worden opgenomen en wordt hieronder dan ook alsnog weergegeven.

De nadruk legde mr Luidens op het feit dat beklaagde nooit de opzet zou hebben gehad om mensen tot oproer of ordeverstoringen op te wekken noch dat hij mensen tegen het openbaar gezag had willen opzetten. "Hij wilde slechts de overheid en andere bevoegde personen wijzen op de gevaren die het in stand houden van de wantoestanden met zich mee brachten" pleitte mr Luidens. "Men schonk echter geen aandacht aan zijn woorden tot na de gebeurtenissen van 30 mei" aldus de raadsman.

De in de artikelen gebezigde taal noemde mr Luidens veel voorkomend in de moderne literatuur en hij vroeg zich dan ook af of het wel opging zijn client hiervoor te doen terecht staan.

Mr Luidens begon met enkele inleidende opmerkingen omtrent de nogal uitgebreide taken van het O.M.

"Bij de vervolging is het O.M. partij; echter niet een partij zoals wij die kennen in civiele zaken. Want ofschoon het O.M. bij de vervolging partij is, moet het daarnaast als handhaver van de wet de rechtmatige belangen van de beklaagde bevorderen. Als wetshandhaver dient het O.M. te zorgen, dat beklaagde de hem bij de wet gewaarborgde rechten worden toegekend. Helaas wordt dit in de praktijk maar al ta vaak vergeten. Het als vervolgingsapparaat optredende O.M. is dan een en al vervolgingsapparaat".

"Ik heb gemeend dit hier naar voren te moeten brengen, omdat het vrije verkeer met beklaagde niet was zoals het behoorde te zijn. "Eerst werd mij toegang tot mijn client geweigerd en later toen ik tot hem werd toegelaten mocht ik hem niet alleen spreken", aldus mr Luidens. "Een weigering of beperking van dit recht is mogelijk doch dan dienen de wettelijke voorschriften hiervoor in acht te worden genomen" vervolgde de raadsman. "Dit is echter in dit geval niet gebeurd zodat het O.M. in strijd met de wet heeft gehandeld in deze".

Minister Isa

Zijn eigenlijke pleidooi begon mr Luidens met te zeggen: "Voorop gesteld zij, dat beklaagde nadrukkelijk het hem ten laste gelegde ontkent. Beklaagde ontkent dan ook met de gewraakte Vito-artikelen de opzet te hebben gehad de verstoring van de openbare orde aan te prijzen of daarvoor stemming te maken, ofwel, dat hij zou hebben willen opruien tot enig strafbaar feit, tot gewelddadig optreden tegen openbaar gezag of tot enige ongehoorzaamheid aan de wet. Ook de ten laste gelegde bedreiging wordt categorisch door beklaagde ontkend", aldus de raadsman.

Een verzoek van mr Luidens om, in het belang van de verdediging, een geluidsband met de tekst van hetgeen oud-minister R.J. Isa van justitie op 17 mei 1967 voorlas voor radio en televisie, te mogen afdraaien, werd afgewezen. Mr Luidens las toen de door hem bedoelde tekst voor van een papier. De mening van de Amigoe over het door de oud-minister gezegde werd in haar editie van 18 mei 1967 duidelijk naar voren gebracht in een hoofdartikel onder de kop Excellente kolder.

Volgens de oud-minister zei of schreef de heer B. toen: Onze plannen zijn om na de verkiezingen de Koningin Emmabrug op te blazen, en het Tauber gebouw in Punda in brand te steken. Hierna steken wij alle landelijke en eilandelijke kantoren en tenslotte de Shell Curacao nv in brand. Wij zijn ook van plan chemische stoffen uit Amerika te bestellen en dit zullen wij in de watertanken van de DWV gooien zodat een ieder die dit water drinkt voor een bepaalde tijd lam wordt. Verder zijn wij van plan spandoeken te maken waarop staat "The next Yankee on Curacao will be shot". Dit doen wij om het toerisme op Curacao te verpesten. Ook hebben wij connecties met revolutionare partijen in het buitenland die beloofd hebben ons met wapens te zullen steunen wanneer wij tot de revolutie overgaan. Tenslotte bezit ik drie revolvers: een bij mij thuis, een in mijn auto en een heb ik op zak. Tot zover de oud-minister over de plannen van B., aldus de raadsman.

"Deze toespraak werd op de vooravond van de eilandsraad verkiezingen gehouden en een ieder begreep achteraf dan ook dat dit een politieke stunt van de minister was", aldus mr Luidens. "Maar toch werd er geen vervolging ingesteld tegen B. Wel diende B. een klacht in tegen de bewindsman omdat een en ander met klem door hem werd ontkend. Van deze klacht heeft hij nooit meer iets vernomen" besloot de raadsman dit onderwerp.

Bedreiging

Wat betreft de ten laste gelegde bedreiging, was mr Luidens van mening, dat meneer Tauber bij het doen van zijn aangifte niet zo zeer onder de indruk van het gewraakte Vito-artikel zou zijn gekomen. "Alles wijst erop, dat hij noodgedwongen over is gegaan tot het doen van deze aangifte. Naar mij ter ore is gekomen, zou hij dit zelf aan anderen hebben verteld", aldus de raadsman.

"Voor zijn client is Tauber slechts een naam en niet een persoon. Een naam welke client vanuit de toespraak van bedoelde bewindsman heeft overgenomen. Door de toespraak van bedoelde bewindsman werd beklaagde geinspireerd om de naam Tauber in Vito op te nrmrn, en wel zuiver uit zakelijk oogpunt. Zijn bedoeling was slechts om de Vito-oplaag te kunnen vergroten", aldus mr Luidens.

"Client kent geen enkele persoon die Tauber heet. Bevreemdend is, dat nu beklaagde geen voornamen heeft genoemd, deze meneer Tauber zich thans bedreigd zou gevoelen", vervolgde hij.

Ook vindt hij het opmerkelijk, dat de heer Tauber bij zijn eerste verhoor door de politie op 9 juni zich in het geheel niet bedreigd gevoelde. Daarbij verklaarde hij uitdrukkelijk, dat hij beklaagde, die hij overigens niet kent, niet aux serieux heeft genomen, omdat deze wel meer leugens over hem zou hebben geschreven. Zijn eerste verklaring eindigde hij als volgt: "Bovendien heb ik niettegenstaande zijn open brief en zijn bedreigingen, mijn gebouwen en winkelvoorraad niet verzekerd", aldus de raadsman. Daaruit al, volgt, dat hij zich niet bedreigd gevoelde. Hij vroeg zich af hoe het nu te verklaren is, dat meneer Tauber na het afleggen van die eerste verklaring plotseling bij zij tweede verhoor op 11 juni verklaart, dat hij zich wel bedreigd gevoelt door dezelfde open brief van Vito van 24 mei, welke hij reeds eerder onder ogen heeft gehad en waarvan hij nadrukkelijk verklaarde zich niet bedreigd te gevoelen. "Vast staat toch ongetwijfeld uit de laatste zin van zijn eerste verklaring, dat hij zich nooit en te nimmer bedreigd kon gevoelen".

Waarschuwen

"De gewraakte artikelen van 24 mei bevatten niets anders dan de bekendmaking van een toestand zoals de auteur deze dag of aan hem door anderen zijn overgedragen. Daarin wordt met name heel duidelijk weergegeven datgene wat onder het volk leeft", aldus de raadsman. "Beklaagde, die zich onder alle lagen van de bevolking beweegt, hoort ook alles wat onder de gewone mensen

(Vervolg op pagina 11)

RONDE VAN FRANKRIJK

Britse ritzege in „Nederlandse" stad

BORDEAUX. — In de Tourhistorie is Bordeaux in de vijftiger jaren een „Nederlandse" stad geweest. Harm Ottenbros is met zijn tweede plaats dicht bij een vernieuwing van die traditie geweest, maar Barry Hoban, de 29-jarige Brit, versloeg hem met een half wiel in de eindsprint uit een kopgroepje van vijf man. Hoban trouwens is geen onbekende in Bordeaux. In 1963 won hij op het roze cement daar een rit in de Ronde van de Toekomst en het jaar daarop, bij zijn debuut in de grote Tour, moest hij alleen sprintspecialist André Darrigade in Bordeaux laten voorgaan. Vorig jaar werd hij op dezelfde baan in een massale eindsprint verslagen door Walter Godefroot.

Te Bordeaux behaalde Hoban zijn derde étappe-overwinning uit zijn Tourloopbaan. Twee jaar geleden, na het overlijden van Simpson, mocht hij de rit naar Sete winnen, vorig jaar was hij na een lange solo triomfator in Sallanches.

De étappe over de lange wegen van Zuidwestfrankrijk had weinig om het lijf. De karavaan had de Pyreneeën nog in de benen en de temperatuur inspireerde ook niet tot al te grote ijver. Een paar kleine schermutselingen leverden niets op en pas twintig kilometer voor Bordeaux werd de beslissende ontsnapping ingezet. Guerra. Ottenbros. Berland en Hoban waren de aanstichters. Rigon sloot zich bij hen aan.

DERDE PLAATS

Ottenbros kwam in derde positie de baan op aan het wiel van Barry Hoban. In de voorlaatste bocht zette de Nederlander zijn aanval in. Het was te vreg en daardoor kon Hoban uit tweede positie winnend terugkomen.

Rudi Altig, de eerste gele truidrager van deze 56ste ronde van Frankrijk is woensdag afgestapt. De Westduitser, geblesseerd aan zijn hand als gevolg van een val in de grote pyreneeënrit, staakte de strijd kort na het startsein in Moureunx.

De uitslag van de achttiende étappe van de Ronde van Frankrijk is:

1. Hoban (GB/Magne). 201 kilometer van Mourenx-Ville-Nouvelle naar Bordeaux in 5 uur 4 min. en 33 seconden (met tijdsvergoeding 5.44.23),
2. Ottenbros (Ned./Vissers) 5.44.43 (met tijdsvergoeding 5.44.33),
3. Guerra (It./Pezzi) 5.44.43 (tijdsvergoeding 5.44.38),
4. Berland (Fr./Ge[illegible]) 5.44.43,

[illegible] uur 45 min. 35 sec..

7. Zandegu (It./Pezzi),
8. Wagtmans (Ned./Vissers),
9. Karstens (Ned./Plaud).
10. Leman (Belg./Schotte).
11. Janssen (Ned./Geminiani).
12. Peffgen (W.-Dld/Pezzi),
13. Van der Flaas (Belg./Vissers);
14. Dancelli (It./Albani);
15. Lopez Rodriguez (Sp./Machain).

ALGEMEEN KLASSEMENT

Het algemeen klassement ziet er na de achttiende étappe als volgt uit:

1. Merckx (Belg/Driessens) 90.23,28,
2. Pingeon (Fr./Plaud) op 16.18;
3. Poulidor (Fr./Magne) op 20,43.
4. Gimondi (It./Pezzi) op 24,18.
5. Gandarias (Sp./Langarica) op 29,35.
6. Wagtmans (Ned/Vissers) op 30.50.
7. Vianelli (It./Albani) op 35,22.
8. Letort (Fr./Plaud) op 45,47.
9. Agostinho (Port./Caput) op 46,58.
10. Janssen (Ned./Geminiani) op 48,43.
11. Van Impe (Belg./Stablinski) op 50,34.
12. Galera (Sp./Machain) op 50,35.
13. Theillicre (Fr./Stablinski) op 56,50.
14. Dumony (Fr./Plaud) op 59,58.
15. Panizza (It./Pezzi) op 1.00,19.

PLOEGEN

Het ploegenklassement van de achttiende etappe:

1. Pezzi (Guerra, Zandegu, Peffgen) 17.15.53 22 pnt.
2. Vissers (Ottenbros. Wagtmans, Van der Flaes) zelfde tijd 23 pnt.
3. Geminiani z.t. 38 pnt.
4. Caput z.t. 57 pnt.
5.. Magne z.t. 62 pnt.

Het algemeen ploegenklassement na de achttiende etappe:

1. Driessens 274.19.42.
2. Plaud 274.21.08.
3. Langarica 275.06.32.
4. Machain 275.19.58.
5. Pezzi 275.28.52.
12. Vissers 277.50.50.

Wedstrijden AC Milan - Estudiantes

MILAAN. — AC Milan en Estudiantes de la Plata zijn tot overeenstemming gekomen over de speeldata van hun wedstrijden om de „wereldbeker". De Europese en de Zuidamerikaanse bekerwinnaars spelen hun eerste ontmoeting op 8 oktober in het San Siro-stadion te Milaan. De tweede wedstrijd is vastgesteld op 28 oktober in Buenos Aires.

Flores/Bennett [illegible] herendubbelspel

WILLEMSTAD. — Ruben Flores en Oscar Bennett legden gistermiddag beslag op de Curaçaose tennistitel in het heren dubbelspel. De laatste, beslissende set wonnen zij met 7—5 van Kenneth Hennep/Rudy Plaate. De wedstrijd werd afgelopen zondag bij een stand van 5—5 gestaakt wegens invallende duisternis. De complete uitslag luidt: 6—8, 6—1, 6—2, 4—6 en 7—5. Na afloop van de wedstrijd reikte de heer N. Easton, vice-voorzitter van de Curaçao Lawn Tennis Bond, de beker uit aan de winnaars.



Pater Van Weerelt 40 jaar priester

WILLEMSTAD — Op 21 juli a.s. herdenkt pater A. van Weerelt O.P. het feit dat hij veertig jaar geleden tot priester werd gewijd. Pater Van Weerelt werd op 20 december 1901 in Rotterdam geboren en trad in 1923 in de Orde van Sint Dominicus. In 1929 werd hij tot priester gewijd. Een jaar later. in 1930, kwam hij naar de Antillen waar hij enkele jaren kapelaan is geweest en daarna pastoor in verschillende parochies op Curacao. Aruba en Sint Eustatius. Gedurende de oorlogsjaren vertoefde hij in Nederland.

Pater Van Weerelt is sinds 1951 lid van de Commissie Filmkeuring van Curacao. Sinds 1953 is hij daarvan voorzitter. Reeds vele jaren is hij secretaris van Mgr. Holterman. Pater Van Weerelt woont in de Sint Pius Seminarie aan de Rooseveltweg 337. Zijn jubileum als priester wordt op maandag 21 juli om negen uur 's morgens gevierd met een Eucharistie-viering in de kapel van klooster Alverna.

L. van der Jagt tijdelijk uit gevangeniscommissie

WILLEMSTAD — Bij ministeriële beschikking van 2 juli 1969 is met ingang van 1 augustus 1969 en voor de duur van zijn buitenlands verlof de heer L. E. van der Jagt, lid van de commissie van toezicht bij de strafgevangenis en het huis van bewaring op Curacao, als zodanig eervol ontheven. Met ingang van dezelfde datum en voor de duur van de afwezigheid van de heer L. E. van der Jagt is mr I. F. Fancyte benoemd tot lid van bovengenoemde commissie.

NAVU vraagt medewerking van publiek

WILLEMSTAD — Van de zijde van het bestuur van de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie wordt er een beroep gedaan op het publiek om steun om de NAVU uit de (financiële) brand te helpen. Deze steun kan worden gegeven door de wedstrijd van komende zondagmiddag in het stadion van SUBT tussen deze club en het Arubaanse Estrella bij te wonen. De entreeprijs bedraagt drie gulden. De vrije kaarten zijn voor deze wedstrijd niet geldig.

Zoals bekend heeft de NAVU begin dit jaar een verlies geleden van ongeveer tienduizend gulden daar de gecontracteerde wedstrijd tegen het elftal van Denemarken wegens zeer slechte weersomstandigheden op Curacao geen doorgang kon vinden. Voor de wedstrijd van komende zondag kreeg de NAVU volledige en spontane medewerking van SUBT en Estrella. SUBT heeft alle faciliteiten van zijn stadion ter beschikking gesteld van de NAVU.

Personeel belangrijke pijler succes Aruba Caribbean-hotel

ANJESTAD – "Wij vieren deze tiende verjaardag met ... voldoening, mede omdat dit tiende jaar het beste voor ...tel ja, voor geheel onze maatschappij is", aldus begint de Carl Devoe het gesprek met de Amigoe. De heer Devoe is ...dent van de Executive House Inc., een hotelketen met ... hotels, waaronder het Aruba Caribbeanhotel, met een ... van tweeduizend hotelkamers en ruim zestienhonderd ...personeel. Hij vergeet met deze gerechtvaardigde trots ... niet om speciaal het personeel van het hotel te ...lden, dat de afgelopen jaren door zijn optreden en werk ...van de belangrijkste pijlers werd, waarop dit succes mede ...nd is.

...heer Devoe verblijft ... enige dagen op Aruba ... mede te helpen aan de ...idingen voor de vie... het tweede lustrum. ... gaarne wat van zijn ... om tegenover de Ami... ...lijk voldoening uit te ...n over de afgelopen tien ..., waarin zijn hotel op ... pionierswerk heeft ver... Het was geen gemak... begin. Het Aruba Carib...hotel was het eertste gro...hotel van Aruba. Er waren ... niet voldoende kelners ...kbaar, ook niet omdat ... Arubaan niet veel voor dit ... werk voelde. Thans zijn ... de beste waiters die er te ... zijn, die met veel lief... werk doen en goede ...sadeurs voor hun eiland ... En dan nog niet eens ...oken van het andere per...el, zoals b.v. dat van het ..., dat geheel opgeleid ... worden. Thans werken ... alleen croupiers, maar ve... anderen in de casinos op ...cao, in Suriname en op ... Maarten in verantwoorde... functies, zij kregen hun ...ding in de eerste uren ... het hotel.

... zijn er vele andere voor... Het aantal taxis is groeiende, er zijn nu bijna 150 verhuurwagens, dagelijks rijden toerwagens over het eiland, kortom indirect hebben velen een goede boterham in het toerisme kunnen opbouwen mede door de bouw van dit hotel.

EXECUTIVE HOUSE.

Op een vraag van de Amigoe hoe gemiddeld de bezetting van het hotel thans is, antwoordt de heer Devoe terecht met een zekere trots 78 tot 79 procent. Er moest hard gewerkt worden voordat het zover was. Het Aruba Caribbeanhotel heeft een belangrijke bijdrage geleverd aan het succes van het Executive House, de keten waartoen dit hotel behoord. Dit bedrijf omvat voorts Executive house hotels in Chicago, Washington en Arizona, Condado Beachhotel in San Juan, Condado Lagoon hotel in het International Airporthotel op Puerto Rico en het Suriname Torarica hotelcasino, spoedig uitgebreid met het Sorobon hotelcasino op Bonaire.

Met nadruk stelt de heer Devoe – en dat werd in het verleden wel bewezen – dat zijn bedrijf eropuit is aan ieder medewerking te verlenen die een bijdrage willen leveren in de vooruitgang van Aruba. Dat geldt ook voor de bestaande hotels, zo voegt hij eraan toe, alsmede de nieuwe hotels, die binnenkort hun deuren zullen openen. Wij zijn er trots op met hen allen de beste verstandhouding te hebben.



CARL DEVOE

UITBREIDING.

Wat de toekomst van Aruba betreft, deze ziet hij zeer gezond, en alles zal gedaan worden om Aruba's uitstekende naam in het buitenland te verstevigen. Op de vraag wanneer de uitbreiding met 166 kamers een feit wordt, antwoordt de heer Devoe dat dit een aangelegenheid van de Aruven is, doch hij hoopt wel dat de uitbreiding werkelijkheid zal worden.

Tot slot spreekt hij waarderende woorden over de werknemers van het Aruba Caribbean, van de bellboy tot de general manager, die allen hun steentje bijdragen om dit succes te bereiken. Zonder hun enthousiasme en werk was dit alles niet mogelijk geweest.

De heer Devoe verwacht dan ook voor de toekomst dat deze samenwerking in de toekomst nog hechter zal worden, hetgeen niet alleen de werknemers en het hotel, maar geheel Aruba ten goede zal komen.

MEER DAN ELDERS.

De vice-president van de Executive house, tevens general manager van hotel, Marcel Wortman, is in een kort gesprek van mening dat Aruba meer biedt dan een vakantieoord in welke plaats dan ook. Het klimaat, de schoonheid van het witte strand en de blauwe zee, maar bovenal de welkome sfeer, die er allerwege heerst, vindt men nergens anders. Bijzonder trots is de heer Wortman dan ook op het personeel, dat op deze wijze, vooral het vriendelijk en gastvrije tegemoettreden en optreden, zoveel gedaan heeft, dat vele gasten nu reeds diverse malen naar Aruba terugkeerden. Zij hebben een belangrijke taak niet alleen ten opzichte van het hotel, maar ook voor hun eiland.

De heer Wortman is er trots op general manager van dit hotel te zijn en met dit personeel te kunnen werken. Woorden waarbij de manager Fred Henriquez zich aansluit. Deze zwaait nu ruim vijf jaren de scepter in het hotel, is een man van weinig woorden, maar weet waarover hij het heeft en wat hij doet. Ook hij is trots een steentje te hebben kunnen bijdragen voor de verdere uitgroei van het hotel en van Aruba.

Werkers van het eerste uur

ORANJESTAD – Niet alleen het Aruba Caribbean Hotel en Casino viert morgen zijn tiende verjaardag, maar ook 38 personeelsleden, die van het begin af in het hotel werkzaam waren, vieren hun tweede lustrum. Het is ondoenlijk om al deze jubilarissen naar de ervaringen van hun afgelopen tien jaren te vragen. De Amigoe sprak met enigen van hen, waarbij wel duidelijk naar voren kwam, dat allen voldaan waren, dat zij in hun baan in hun hotel een steentje mochten bijdragen voor de groei en bloei van Aruba in het algemeen en het hotel in het bizonder.

De jubilarissen, 23 mannen en 15 vrouwen, zijn:

ACCOUNTING	
Elsa Lampe	Comptroller
Rufo Tromp	Personnel Manager and Paymaster
Roeli Odor	Collector
Marco Tromp	Cashier
BARS	
Juan Tromp	Head bartender
Hubert Byam	Bartender
Joseph Priest	Bartender
Stanley R. Richardson	Captain
TELEPHOON	
Anna Larmonie	Telephone Supervisor
STOREROOM	
Ambrosio Boekhoudt	Storekeeper
Luciano Rosario	Receiving Clerk
COFFEESHOP	
Ruben Pieters	Asst. Coffeeshop Manager
Hilario Thode	Captain
Ricardo Romney	Captain
Austin Meyers	Captain
Helene Fleming	Waitress
Lucilla Duinkerk	Waitress
KLOMPEN KLUB	
Edmund John	Asst. Maitre D'hotel
Simon Tromp	Captain
Josephine Pantophlet	Waitress
HOOFD-KEUKEN	
Joseph Raeven	Cook
Vera Franken	Pantry Girl
Luis Franken	Yardman
ZWEMBAD	
Salvador Lozano	Lifeguard
WASSERIJ	
Amy Nichols	Laundry Manager
Patricio Maduro	Checker
Anna Fistler	Roller Operator
Alice Maybelly	Ironer
Daisy Arendell	Presser
COFFEESHOP KEUKEN	
David L.G. Eustace	Head dishwasher
Alfonso Webster	Potwasher
HOUSEKEEPING	
Rosalias Rombley	Asst. Housekeeper
Clemence Howard	Night Housekeeper
Isabelle Emanuel	Relief Asst. Housekeeper
George Berry	Head Night cleaner
Heronimo Rosario	Night cleaner
Sylvane Bardo	Maid
Everena Hassell	Maid

In Caribbean-Hotel

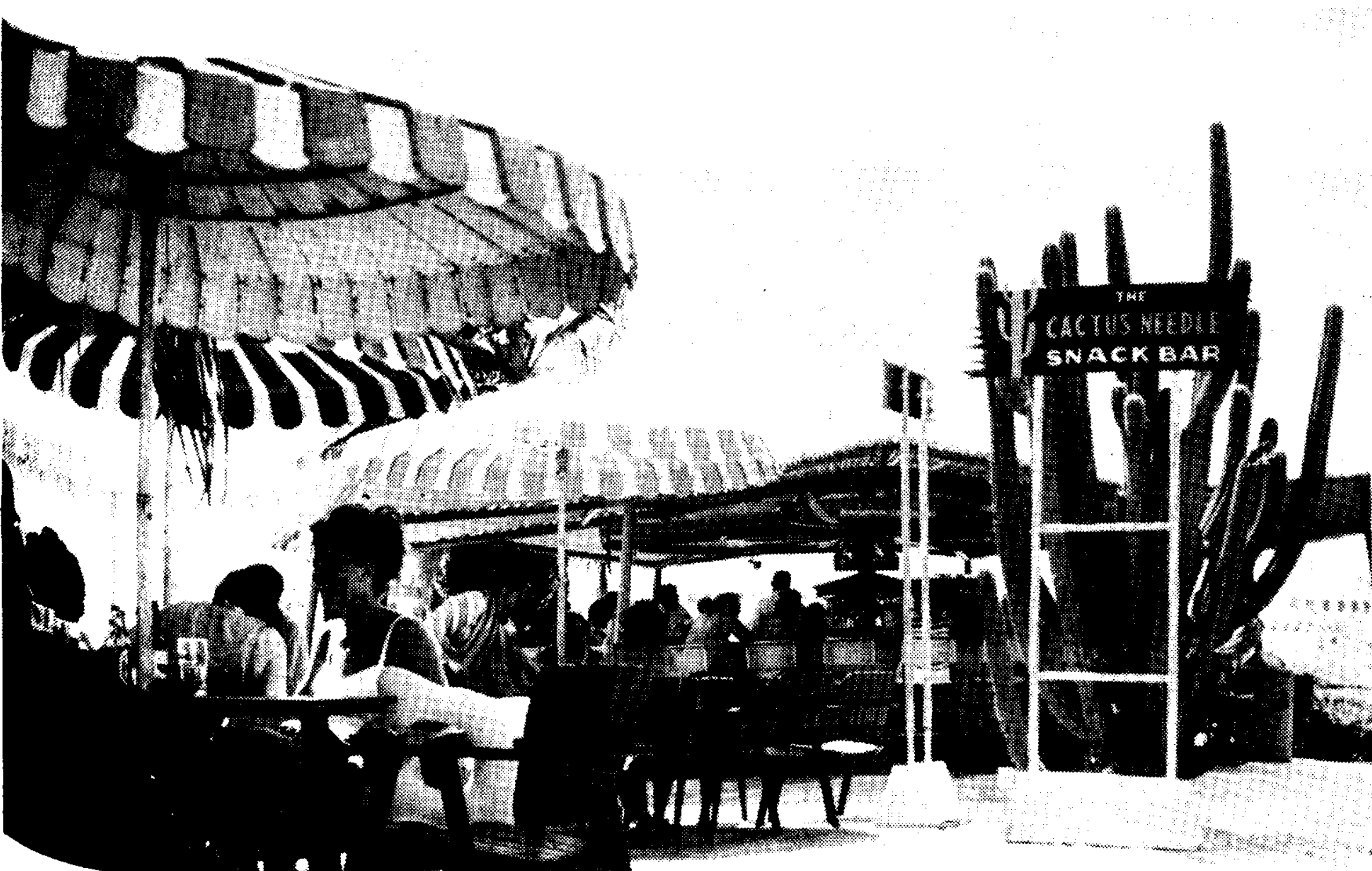
is het

angenaam

verpozen











MORRIS DE WOSKIN

TIEN JAAR GELEDEN merkte de heer Morris de Woskin, de "grote baas" van Executive House Inc., bij de opening van het Aruba Caribbean hotel and Casino op: "Aruba zal nooit meer hetzelfde zijn"...

Hij kreeg gelijk, Aruba heeft de laatste jaren vooral op het gebied van toerisme een geweldige bloei doorgemaakt. Van 5266 bezoekers in 1958 naar 52.002 bezoekers in 1968. De heer de Woskin deed tien jaar geleden de belofte dat zijn maatschappij door middel van het Aruba Caribbeanhotel en casino alle medewerking zou verlenen. Hij heeft woord gehouden, het Aruba Caribbeanhotel is in de tien jaren van zijn bestaan een belangrijke pijler geworden waar op het nog steeds groeiende Arubaanse toerisme rust.

Eén met het bedrijf

ORANJESTAD — De directie van het Aruba Caribbeanhotel en casino stelde de Amigoe enige dagen geleden in de gelegenheid een tocht door het hotel te maken. Begrijpelijk dat in zulk een bedrijf met 234 hotelkamers en 320 man personeel een grote bedrijvigheid heerste. Van de gelegenheid werd gebruik gemaakt hier en daar een praatje te maken met enige werknemers, die morgen eveneens tien jaar in dienst zijn. Bijzonder frappant was de opmerking van een der werknemers, die stelde dat het hotel nu er stukken beter uitziet als tien jaar geleden. Hij sloeg daarmee de spijker op zijn kop.

Op de accountingafdeling stelde MEVROUW ELSA LAMPE-SALADIN comptroller van het hotel, dat de afgelopen tien jaren voor haar niet alleen bijzonder prettige jaren zijn geweest, maar ook jaren van grote ervaring. "Het spijt me niet, aldus mevrouw Lampe, d, ik tien jaar geleden bij het hotel solliciteerde".

MEJUFFROUW ANNA LARMONIE heeft de afgelopen jaren "achter de schermen" gewerkt. Haar werkterrein is de telefooncentrale, waarvan zij de leiding heeft. Velen op Aruba, die nummer 2250 draaien, horen haar stem als eerste contact met het hotel. Altijd vriendelijk, ook als het druk is en dat druk-zijn gebeurt nog al eens. "Ik vind dit werk geweldig leuk, ieder keer weer contact met iemand anders", merkt zij op, als we naar haar ervaring vragen. Het is wel eens moeilijk als iemand veel haast heeft of in een slechte bui is, maar we blijven kalm en vriendelijk, dat is het beste middel".

De assistent maitre d'hotel Edmund John krijgen we in de lobby te pakken. Hij weet zijn eerste dag in het hotel nog te goed te herinneren, het was op 29 juni tien jaar geleden toen een cruise ship Aruba aandeed en de gasten in het nog niet officieel geopende hotel werden ontvangen. Hij is blij, na gewerkt te hebben in vele hotels en restaurants in omliggende landen, dat hij deze tien jaren in het Aruba Caribbean doorbracht. Sprekende over de groei van het toerisme merkt Edmund op "Je kunt een goede ambassadeur voor dit hotel en Aruba zijn. Er moeten vele vragen van de bezoekers beantwoord worden. Van het antwoord kan wel eens afhangen of iemand weer terugkomt naar het hotel en Aruba."

In de storeroom treffen we store keeper AMBROSIO BOEKHOUDT en LUCIANO ROSARIO. Beiden houden van hun werk, natuurlijk loopt het niet altijd zoals zij willen, maar gaan doet het wel. Luciano Rosario, die 53 is, merkt op, dat hij ondanks zijn leeftijd hoopt nog vele jaren in het hotel te slijten.

In de Coffeeshop vertelt captain AUSTIN MEYERS, dat hij het wel naar zijn zin heeft. Hij heeft van de ervaring van de tien jaren geprofiteerd en is van bellboy opgeklommen tot zijn huidige rang. Zijn collega HILARIO THODE noemde de afgelopen tien jaren erg leerzaam. Hij bracht nog enige tijd in het Condadobeachhotel in San Juan door voor training.

In de wasserij heeft MEVROUW AMY NICHOLS de afgelopen tien jaren letterlijk de vuile was van het hotel gedaan. Zij heeft nu de leiding van de wasserij en is erg tevreden over de achter haar liggende jaren. Tot slot liepen we in de hoofdkeuken KOK JOSEPH RAEVEN tegen het lijf. Ook hem is het wel bevallen, al laat hij dat niet zo gemakkelijk blijken. Het feit dat hij er nog wel enige jaartjes bij wil doen, zegt reeds veel.

Groei toerisme

ORANJESTAD — De groei van het Arubaanse toerisme, waarin het Aruba Caribbeanhotel een belangrijk aandeel had, zoals dit de afgelopen tien jaren plaats vond, blijkt uit onderstaand overzicht dat ons door het Arubaanse toeristenbureau werd verstrekt.

Jaar	Totaal bezoekers	Doorgebrachte nachten.
1958	5.266	72.060
1959	7.209	86.584
1960	13.125	94.607
1961	12.391	93.616
1962	12.030	97.185
1963	17.157	118.923
1964	20.247	133.903
1965	25.524	164.259
1966	26.397	185.175
1967	31.873	216.198
1968	52.002	321.117
1969 (Jan. t/m Juni)	28.380	196.802

Demonstratie tegen maanreis

WASHINGTON. — De Amerikaanse negerleider Ralph Abernathy heeft opgeroepen tot een demonstratie bij Kaap Kennedy als protest tegen wat hij als de verspilling van miljarden dollars beschouwt. Met de 31 miljard dollar die tot op heden voor ruimtevaart zijn uitgegeven, zou een einde kunnen zijn gemaakt aan de honger in de Verenigde Staten. De maanvlucht is een voorbeeld van het verkeerd stellen van prioriteiten, aldus Abernathy, die vandaag zo dicht mogelijk bij de lanceerplaats een demonstratie wilde houden.

Portugese pre
bezocht Braz

RIO DE JANEIRO. —
Marcello Caetano va
heeft na zijn vijfdaags
Brazilië gezegd dat het b
crete resultaten met zich
gebracht. Zaterdag keerde
naar Portugal. Tijdens ee
ferentie voor de Brazilia
vereniging legde hij voo
druk op de traditionele b
Brazilië en Portugal. Hij
er moeilijkheden bestonde
uitbreiding van de han
tussen beide landen doch h
dat de binnenkort op t
Luso-Braziliaanse groep
moeilijkheden uit de w
kunnen ruimen. Het bel
was echter, aldus de pre
de zakenlieden van het
bekend zouden raken met
lijkheden en onmogelijkh
die van het andere land.

Gevraagd naar politiek
genen in Portugal deelde
dat er in het buitenland
overdreven beeld beston
gaande. Volgens hem zijn
enkele tientallen en niet
politieke gevangenen in P
aldus de premier, allen
legale rechtbanken veroor
gens bedreiging van de
veiligheid.

Een ontmoeting die hij
met de Portugese ambas
de andere Zuidamerikaan
noemde hij niet zo b
Voornamelijk zou deze
gehouden zijn ter verstev
persoonlijke banden.

Overdracht hulp
van rode kruis
Nigeria op han

LAGOS. — De Nigeriaa
riteiten en het internatio
kruis hebben hun onderh
over de overdracht van
werk aan de federale reg
tien dagen uitgesteld, ald
het Nigeriaanse ministerie
lichting maandag bekend
Tijdens dit uitstel wil m
ciële verslagen en voor
samenstellen, opdat de N
commissie van herstel p
weten hoeveel geld en ma
haar beschikking staan.

De Nigeriaanse delegatie
bij de besprekingen de n
gelegd dat de federale re
overdracht vlot en gelei
uitvoeren zonder daarbij
van het rode kruis in
brengen.

De federale commissie
gevraagd om een rappo
problemen verbonden aa
vanging van personeel v
ternationale rode kruis
rianen.

Het internationale rode
de beschikking over 437
zeven zeeschepen en tw
. Het merendeel
schonken door
ringen en internationa
gersorganisaties op voorw
deze transportmiddelen
eigendom zullen worden
geriaanse regering, aldus
gen van het rode kruis

Ontmoeti
Nixon-Wi

WASHINGTON. — Pr
xon zal 3 augustus in
sprekingen voeren me
premier Harold Wilson,
de woordvoerder van het
meegedeeld.

Het toestel van de p
tijdens de reis Boekare
ton enkele uren op een
palen Engelse luchtba
De Britse premier heeft
dat hij de president
wanneer deze Engels
betreedt en dat bij deze
besprekingen worden gev
de woordvoerder.

Het is niet bekend w
werpen aan de orde zu
Diplomatieke waarneme
ington achten het waars
Vietnam, het Midden-
NAVO en de indrukken
sident tijdens zijn reis
daan zullen worden bes

Zoals bekend vertrek
Nixon 22 juli uit Washi
terugkeer van de Apol
dagen later, in de Stille
te wonen. Vervolgens
Philippijnen, Indonesië
India, Pakistan en Roem
ken.

Agenda ARUBA

DONDERDAG:

…OPEN:
…stad: De Veer: 8.30 To sir …love — Alle Leeftijden. Rialto: …romises, promises — 18 jaar. …hi: Drive-In: 8.30 Hour of the … 14 jaar.
… Nicolaas: Principal: 8.00 War …planets — Alle Leeftijden.

…PENEN: 20.00 - 22.00 kerk- …prot. kerk, San Nicolaas.

…ARUBA:
…0 Frankenstein jr.; 17.30 Car- … 18.00 Whirlybirds; 18.30 …res.; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 … Pap.; 19.00 Family affair; … Sportnieuws Pap.; 19.45 Eng. … 20.00 Nos Tera; 20.30 … hill-billies; 21.00 Ned. … 21.15 The name of the …22.15 Rifleman.

…GELE KRUIS:
…KOTA EN ORANJESTAD: Zr. …; NOORD EN ORANJE- … Zr. Felicitas; SANTA CRUZ …PARADERA: Zr. Ludovic; SA- …ETA EN BRAZIL: Zr. Michae- …AN NICOLAAS: Zr. Perpetua; …PEDRO HOSPITAAL, tel.:

…CA'S:
…ANJESTAD: Oduber, tel.: … SAN NICOLAAS: San Lucas, …3119.

…SEN:
…NDING:
…O KELKBOOM: 1.435 kilo- …209 meter.
… DI ARUBA: 1.325 kiloperio- …6.4 meter.
…IO VICTORIA: 920 kiloper- …326.1 meter.
…IO ANTILLIANA: 1.270 ki- …den 236.2 meter.
…NDING (RNWO):
…ENGOLFBAND (375 m):
…30 - 21.10 Spaans en Engels.
…10 - 21.30 Nederlands.

…LS
…UBA SHERATON HOTEL & …NO:
…brandtroom:
…00 Show - Dansen met Fred …er en zijn orkest.
…00 Tita y su cumbiamba en … Sextet.
…raton Discotheek:
…NCHEBO BEACH HOTEL:
…coury room:
…0 - 22.30 Open.
… lounge:
…0 - 22.30 Open.
… bar:
…00 Open.
…HEBO SNACKBAR:
… - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
… week gesloten ivm reparatie.
… coffee-shop:
…0 - 03.00 Open.
…UBA CARIBBEN HOTEL & …NO:
…fee-shop:
… - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
…mpenclub:
…30 - 02.00 Lico Medina and his … 21.30 Show - Dansen met … Fasola en zijn orkest.
…bar:
…0 - 02.00 Lico Medina and his

…US INN HOTEL:
…de Madrid:
… - 14.00/19.00 - 23.00 …tionale keuken.
…theek:
… - 02 00 Open. (behalve …avond).
…AL STRAND HOTEL:
… cave cocktal lounge:
… - 03.00 Open.
…ant talk of the town:
… voor dineren, muziek flamen- … Carmelo Heyer.
…light grill:
… Open, guitar muziek door …er en The General.
…VEND RESTAURANT BA-
… - 24.00 Open internationale … speciaal rijsttafel.
… DE MOLEN:
… gehele bedrijf op maandag
…ant the Frying Dutchman:
… - 23.30 Open.
…Dutch cocktail lounge:
…-O-Teque:
… - 02.00 (op zaterdag 23.00 - … dansen).

… RUTI BEACH HOTEL:
…lijks open voor dineren.
…urant:
… - 23.00 Open.
…dag, Vrijdag en Zaterdag …21.00 uur Steelbandmuziek.
…GLE CLUB:
… corner of jungle-jive:
… - 24.00 open voor tieners,

VRIJDAG:
…RSEN:
…LIOBUS: 15.00 te Noord.
…TAARLESSEN: 17.00 - 18.00 … Cayne - Eagle Club.
…EPTIE: 18.30 voor genodig- … Aruba Caribbean hotel — …room.
…VOORSTELLING: 19.15 … de jeugd — openlucht bios., … Film: De hond van Vlaande-

…F.H. Tauber consul van Bolivia

…STAD — Bij koninklijk … van 30 mei 1969 is de heer … Tauber erkend en toege- … op de voet van Nederlander …onorair consul van Bolivia …Curaçao.

Op Aruba dit jaar 34 studiebeurzen

ORANJESTAD. — Het eilandgebied Aruba maakte gisteren de lijst van bursalen bekend, waaruit blijkt dat dit jaar 34 studiebeurzen worden verleend, waarvan reeds acht begunstigden in Nederland zijn. Dit jaar werden onder meer beurzen verleend voor public relations-officer, toeristische informatrice, étaleue decoratrice en kappersvakschool.

De namen van de bursalen zijn, met achter hun naam de studierichting: Calixto A. Sapuana (h.t.s., chemie); Gala D. Wever (chem. technoloog); Miguel G. Croes (chem. analist); Luis S. de Cuba (medisch analist); Andres A. Quant (akte N III); Olivia M. Erasmus (akte Nd); Glenda E. Wever (akte N III); Maria C. Werleman (akte N III); Alex E. Croes (Horecadagschool); Roberto E. Lejues (Horecadagschool); Facundo Geerman (Horecadagschool); Astrid M. F. Kelly (maatschappelijk werkster); Mario J. Christiaans (staatspraktijkdiploma); Guiljermo E. Figaroa (h.t.s. bouwkunde); Juan F. de Cuba (h.t.s. werktuigbouwkunde); Humphrey Fingal (h.t.s. elektrotechniek); Kenneth J. Ecury (elektrotechnicus t.h.); Hendrik Diaz (zeevaartschool voor loods); Isidoro Vrolijk (gem. adm. I); Gabriel Werleman (gem. financiën); Urbao P. Lopez (gem. adm. I); Rafael Kock (gem. financiën); Juan Rafael Henriquez (gem. adm. I); Julio I. Croes (gem. adm. I); Margriet A. A. Geerman (privé secretaresse); Franklin A. J. Booi (m.o. Nederlands); Leo R. Croes (h.t.s. elektrotechniek)! Zelfa E. Vlaun (public relations-officer); Verina F. Odor (toeristische informatrice); Helen L. Werleman (etaleuze decoratrice); Emilia M. de Cuba (m.o. boekhouden); Fabiano B. Semeler (h.t.s. bouwkunde) en Alfred P. Leon (kappersvakschool).

Deze bursalen vertrekken op 8 augustus naar Nederland. De landsbursalen gaan in twee groepen, waarvan één op 6 en de ander op 8 augustus. Overleg is gaande om de voorlichtingsavonden voor landsen eilandsbursalen gecombineerd te houden.

Figaroa ambieert geen deputeerdeschap

ORANJESTAD. — In aansluiting op het bericht van gisteravond dat statenlid Frans D. Figaroa (U.N.A.) zich weer zou hebben teruggetrokken als kandidaat voor gedeputeerde van Aruba, deelde de heer Figaroa de Amigoe gisteravond mee, dat volgens hem nimmer werd overeengekomen, dat hij gedeputeerde zou worden, dat hij dus nimmer deze functie heeft geaccepteerd noch toegestemd om dit te worden.

ORANJESTAD. — In Caribeclub wordt zondag een mini kegeltoernooi gehouden, dat om half drie aanvangt. De prijzen werden beschikbaar gesteld door Mansur Trading Company.

SCHETSPLAN TOERISTISCHE KUSTWEG ARUBA — *De dienst openbare werken maakte desgevraagd voor de Amigoe bovenstaande schets van de toeristische kustweg op Aruba. Het bestuurscollege heeft bij de eilandsraad een voorstel ingediend voor het eerste gedeelte van deze weg van Malmok tot Alto Vista. De totale lengte van de geprojecteerde weg bedraagt 9.5 kilometer terwijl de kosten op ruim 2.5 miljoen gulden worden geraamd. Het project is ter financiering aan Nederland voorgedragen in het kader van de tweede fase in de vorm van een schenking.*

Russen streven maanprimeur na

LONDEN. — De directeur van het observatorium te Jodrell Bank, sir Bernard Lovell, heeft dinsdag verklaard, dat alle tekenen er op wijzen dat de Russische maansonde Loena-15 op de maan zal landen en daar monsters van het maangesteente zal verzamelen. Zondag had sir Bernard nog verklaard dat het onwaarschijnlijk was, dat de Loena-15 maanstenen naar de aarde zou terugbrengen.

De Loena-15 zal de maan eerst donderdagochtend bereiken en niet woensdag zoals aanvankelijk was verwacht. De Loena-15 doet langer over zijn reis dan de vorige Russische ruimteschepen, die tachtig uur nodig hadden om de maan te bereiken. De landingssnelheid van de Loena-15 schijnt lager te liggen dan dit van zijn voorgangers.

—De Britse minister van gezondheio, Richard Crossman, heeft in antwoord op vragen in het lagerhuis gezegd geen aanleiding te zien de wetgeving op het gebied van abortus, die door velen te liberaal wordt geacht, aan een onderzoek te laten onderwerpen.

MET GOOTPIJP OP STRAFEXPEDITIE

ORANJESTAD. — De patrouille van de recherche maakte een einde aan een vreemd tafereel op straat, waarbij een man met een afvoerpijp van de goot in zijn hand, een andere man achterna zat met de kennelijke bedoeling deze man hardhandig kennis te laten maken met de afvoerpijp. De man met de pijp was een Colombiaanse zeeman, die te diep in het bekende glaasje had gekeken. Hij werd met afvoerpijp en al in zijn kraag gepakt en ter ontnuchtering ingesloten.

In San Nicolas deed een vrouw aangifte van inbraak. Ze had het de ongewenste bezoeker wel bijzonder gemakkelijk gemaakt door haar woning niet af te sluiten. Er wordt niets vermist.

Aan de … te Oranjestad kwam een man met zijn gezicht vol bloed en erg gezwollen. Hij vertelde door een andere man te zijn mishandeld. Deze man was intussen ook op het politiebureau aangekomen en vertelde dat het slachtoffer zijn rechter wijsvinger bijna had doorgebeten. Beide mannen werden na verhoor huiswaarts gezonden.

In een woning te Oranjestad, waarvan de bewoners niet op Aruba zijn, werd dinsdagavond laat een inbraak gemeld. Er wordt alleen wat snoepgoed vermist.

Een man deed aangifte van mishandeling tegen een andere man, die hem enkele vuistslagen had gegeven, waardoor hij een wond aan zijn linker oog opliep In het politiebureau werd het slachtoffer eerste hulp verleend, terwijl de dader een procesverbaal kreeg

De politie maakte negen processenverbaal op en verleende acht maal assistentie.

Franse studenten onderscheiden

ORANJESTAD. — De Alliance Française Aruba heeft twee studenten onderscheiden, die bijzonder goede punten voor Frans haalden bij de onlangs gehouden eindexamens. Het waren Enrico de Cuba van het De la Sallecollege, die eerste in Frans werd bij de 460 mulo-kandidaten, terwijl Annegoine van Ree van het Colegio Arubano bij haar examen een tien voor Frans behaalde.

Twee lichtgewonden door foute manoeuvre

ORANJESTAD. — Gistermiddag kwart voor vier sloeg de bestuurder van een pickup linksaf en verleende geen voorrang aan een personenwagen. Het ongeval vond plaats op L. G. Smithboulevard/Paardenbaaistraat. Schade 3600 gulden en twee licht gewonden.

Op de Arendstraat/hoek Kerkstraat trapte de bestuurder van een auto, die ook nog geen rijbewijs had, door de rem en kwam in botsing met een tegenligger. Schade negenhonderd gulden.

Op de T-kruising Fergusonstraat en Rooseweg hadde een personenwagen een dumptruck in, die links wilde afslaan. De schade bedroeg 1225 gulden.

Gisteren werd een begin gemaakt met het schoonmaken van het terrein rond het havenkantoor in Oranjestad in verband met de aanleg van de vrije zone. Bij het verbranden van afval ging gistermorgen bijna een boot in vlammen op. De brandweer moest er aan te pas komen om het vuur te blussen.

Vijftig elftallen in AVB-competitie

ORANJESTAD. — Volgende week zaterdag gaat op Aruba de nieuwe competitie van de Aruba Voetbalbond van start met de **hoofdklassewedstrijd** Jong Aruba — Bubali. Voorts spelen in de hoofdklasse: Aruba Jrs, Estrella, Dakota, Sportboys, Tropical en R.C.A.

In de **A-klasse** spelen: Zeemacht, Riverplate, Vitesse, San Nicolas Jrs, La Fama, S.C.A., Atlantico en Universal.

B-klasse: C.J. Seroe Blanco, Brazil Jrs, Jong San Nicolas, R.C.S., S.L.D., Tropical, Union en Trupial.

In de **B-klasse (groep II)**: Britania, C.D.R.A., Estudiantes, Juventud Mill, R.C.T.L., Arsenal, Real Mativididi en Santa Fé.

Junioren (groep I): R.C.A., Estrella, Universal, Riverplate, Britania, Aruba Jrs, Sportboys, San Nicolas Jrs en Atlantico.

Junioren (groep II): Dakota, Bubali, La Fama, S.C.A., Estudiantes, Jong Aruba, Tropical, Vitesse, R.C.T.L. en Brazil.

Dit betekent dat dit jaar niet minder dan vijftig elftallen aan de competitie deelnemen.

Bingo dansant in Aruba Tivoliclub

ORANJESTAD. — Voor morgenavond heeft het teenercomité van de Aruba Tivoliclub een bingodansant op het programma staan Het belooft een bijzonder gezellige avond te worden, waarbij ook enkele prijzen beschikbaar zijn, beschikbaar gesteld door Manchebo-beach-hotel, Ucheesplace en het teenercomité. Het hoedenbal is van zaterdag 26 juli naar vrijdag 25 juli verschoven. Vele teeners zijn reeds begonnen met een hoed te maken voor dit bal.

Schaaktoernooi voor schooljeugd

WILLEMSTAD. — Op dinsdag 22 juli wordt een aanvang gemaakt met het traditionele schaaktoernooi voor de schooljeugd. De wedstrijden worden dit jaar in een zaal van de U.T.S. te Groot-Davelaar gehouden op elke dinsdag- en vrijdagmiddag tussen half twee en vijf uur. Alle jongens en meisjes tot en met achttien jaar kunnen deelnemen. Er bestaat nog gelegenheid om zich te laten inschrijven bij de heer H. J. J. Soeterboek, Blenchiweg 5 tel. 49444).

Onder leiding van de echtparen T.J. Sietsma en B.C. Groothuis hebben jongens en meisjes van de protestantse jeugd JJPO de afgelopen dagen in het kamp Washington doorgebracht. Het verblijf werd gevuld met sportwedstrijden, spelen, filmavonden, kampvuur, bezoek aan het strand enz. Gistermiddag keerde de jeugd bibijzonder voldaan huiswaarts, waarbij zij erg dankbaar waren voor wat hun geboden werd en de uitstekende leiding.

Uitslagen van verkeersexamens

WILLEMSTAD. — Onlangs werden op de Curaçaose lagere scholen de verkeersexamens afgenomen. De uitslagen zijn: opgegeven voor eenamen 4003 (3616); deelnemers: 3845 (3466); reeds een diploma: 311; afgewezen 482 (494); geslaagd: 3042 (2862).
(Tussen haakjes de cijfers van 1968)

Er waren 29 klassen waarvan alle leerlingen slaagden; 43 leerlingen met nul fouten waarvan elf van George Charles Pire college en zeven van Willibrorduscollege.

De twintig beste klassen: 660 leerlingen, aantal fouten 1568. De slechtste klassen: 526 leerlingen, aantal fouten 4279.

De beste school van 1968 was: Willibrorduscollege (Niewindtstraat) terwijl de beste school van 1969 eveneens het Willibrorduscollege (Niewindtstraat) is. Deze school heeft dus de beker weten te behouden.

Tweede in 1968 werd het George Pire college, dat dit jaar ook als tweede uit de bus kwam.

Verder plaatsten zich de scholen als volgt: Schroederschool, Marnixschool, mgr Niewindtcollege, Coromotocollege, St Jozefschool (Ooststraat); Glorieuxcollege, dr Albert Schweitzercollege en de school, individueel onderwijs (GOG).

ALM campagne onder reisagenten VS

WILLEMSTAD. — Ook de ALM is bezig aan de rehabilitatie van Curaçao. Een aanplakbiljet met tien foto's als kop Curaçao report en als ondertitel te Willemstad June 21 werd door de Antilliaanse luchtvaartmaatschappij aan een driedui-zendtal reisagenten in de Verenigde Staten gestuurd. In een begeleidend schrijven aan de reisagenten wordt duidelijk naar voren gebracht dat de gebeurtenissen van de voorlaatste melding tot het verleden behoren en dat alles weer normaal mag worden en functioneert als voorheen. „Het schoonmaken en de herbouw geven de stad als het ware het aanzien van een stad die geheel wordt vernieuwd" stelt de marketing manager van de ALM in de Verenigde Staten, de heer A. van der Flier.

Het aanplakbiljet bestaat uit een tiental foto's met onderschrift. Alle foto's werden op 21 juni genomen en geven een beeld van huidige situatie doch bijna steeds op plaatsen die bijna niet door de ongeregeldheden werden getroffen. Hoewel de foto's dus geen geheel eerlijk beeld geven van Willemstad, zoals dat nu eruit ziet, is het zeer zeker een goede reclame voor Curaçao om deze foto's in het, voor het toerisme zo belangrijke, Nord Amerika te laten zien.

Officiele koersen

WILLEMSTAD. — Geldig op 16 juli 1969 en tot nader order zijn door de Bank van de Nederlandse Antillen (centrale bank) de volgende officiële koersen vastgesteld:

Geldsoort	Aankoop	Verkoop aan Publiek
Ned. gulden (per Nf 100)	51.35	52.15
£ sterling	4.47	4.54
U.S. dollar	1.87	1.89
Sur. gulden (per Sf 100)	100.—	100.90

Deviezenprovisie:
Ned. gulden NAf 0,40 per 100 Ned. gulden; £ sterling NAf 0,04 per pond sterling; U.S. dollar NAf 0,015 per U.S. dollar; Sur. gulden NAf 0,80 per 100 Sur. guldens.

TWEE JAAR GEEIST TEGEN DRONKEN BRANDSTICHTER

WILLEMSTAD. — Behalve de zaak tegen Vitó-redacteur S. B. dienden gisterochtend nog andere zaken die verband hielden met de gebeurtenissen op de voorlaatste meidag. De eerste die voorkwam was de jongeman L.R.S.-P. een twintigjarige magazijn-meester. Hij werd bijgestaan door mr H. P. Luidens. Beklaagde werd verweten het gebouw van de firma Tauber in Otrabanda in brand te hebben willen steken door een brandende zak met een fles benzine tegen de voordeur van het pand te gooien. Doordat de fles niet de glazen deur vernielde viel de schade mee. Ook werd hem diefstal van goederen ten laste gelegd.

S. P. had op de ochtend van 30 mei bij een vriend een fles benzine opgehaald en had tevens aan die vriend een stuk doek gevraagd om een lont te maken voor zijn Molotov-cocktail. „De lont heb ik echter nimmer in de gles gedaan. Ook heb ik zelf de zak niet in brand gestoken. Dat deed het publiek voor het gebouw. Maar toen ik die brandende zak in mijn hand zag raakte ik in paniek en wierp hem weg. Overal stonden mensen om mij heen en de enige kant waar geen mensen stonde was de kant van het gebouw. Toen hbe ik de zak die kant uitgegooid", verweerde beklaagde zich ongeveer.

„Bij de rechter-commissaris en voor de politie heeft u echter een ander verhaal verteld", hield de rechter hem voor. „Daaruit bleek wél duidelijk uw opzet", vervolgde hij. Volgens beklaagde was een en ander niet goed overgekomen. Zo had hij het nooit bedoeld. „Misschien werd het verkeerd begrepen door de vertaling van de tolk?" vroeg beklaagde die geen Nederlands bleek te spreken.

Hierna ging de rechter over tot de diefstallen. S-P bekende de hem ten laste gelegde diefstallen en zei desgevraagd ook dat hij die in verschillende zaken had gepleegd.

OPZET

De officier geloofde het verweer van beklaagde niet helemaal en achtte bewezen dat er opzet tot brandstichting in het spel was, op grond van het feit dat beklaagde de fles ook op de grond had kunnen laten vallen in plaats van naar het gebouw van Tauber te gooien. Hij eiste een jaar gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Wel moest het voorarrest in mindering gebracht worden van het onvoorwaardelijke deel van de straf.

Het pleidooi van mr Luidens komt in het kort op het volgende neer. Beklaagde zou in paniek zijn geraakt toen het pakje met de fles door de massa in brand werd gestoken en zou niet meer geweten hebben wat hij ermee moest doen. Daarom gooide hij het naar het bewuste gebouw. De [illegible] vroeg danook vrijspraak van zijn cliënt voor dit punt.

Over de diefstallen zei de raadsman dat beklaagde de goederen op de grond had gevonden en had meegenomen. De geëiste straf achtte hij niet evenredig met de mate van schuld.

Hij verzocht de rechter rekening te houden met de jeugdige leeftijd van beklaagde. „Hierdoor zal een lange gevangenisstraf hem helemaal geen goed doen", pleitte hij.

De uitspraak werd bepaald over twee weken.

BENZINEPOMP

De volgende zaak was tegen de 30-jarige man F.H.B. van beroep laser/brander. Hem werd ten laste gelegd zich op 30 mei schuldig te hebben gemaakt aan brandstichting en vernieling.

Beklaagde, die die dag erg dronken was geworden, had tijdens zijn „wandeling" door de stad eerst ruiten ingegooid bij een tweetal zaken in de Nijmegenstraat. Slechts een ervan werd hem tenlaste gelegd.

Hierna was hij naar het benzinestation te Marie Pompoen gegaan en had uit een slang van een der pompen benzine op de grond laten vloeien en in brand gestoken. Buurtbewoners hadden dit gezien, waren hem nagerend toen hij vluchtte en hadden hem een pak slaag gegeven. Nooit had hij bij de gevolgen die het in brand steken van benzine bij een benzinepomp met zich mee zou hebben kunnen brengen, stilgestaan, verklaarde hij desgevraagd nog. De officier nam hem het een en ander zeer kwalijk en eiste twee jaar met aftrek van voorarrest.

Zijn raadsman, mr H. P. Luidens, bracht naar voren dat beklaagde ondanks zijn vele drinken zeer gunstig bekend staat en een blanco strafkaart bezit. „De emoties die onder het volk leefden bij de algemene staking en de wanordelijkheden werden hem noodlottig", pleitte hij. Ook bracht hij naar voren dat beklaagde zich dit alles zeer had aangetrokken en dat hij zich voorgenomen had nooit meer te drinken. Hij vroeg de rechter ook rekening te willen houden met het gezin van beklaagde en beklaagde een kans te geven tot rehabilitatie.

De uitspraak volgt eveneens over twee weken.

PRETRIJDEN

Mr W. Boer was raadsvrouwe van beklaagde A.L.R. wie plundering en diefstal ten laste werd gelegd. De plundering bekende beklaagde. Voor diefstal achtte de rechter pretrijden bewezen. Beklaagde had namelijk op 30 mei uit de showroom van een autozaak een auto meegenomen en was daarin gaan rijden. Later bracht hij de auto weer terug maar toen de zaak nog wat later in lichter laaie stond brandde ook de auto uit en werd geheel verwoest. „Waarom heeft u die auto terug gezet terwijl u zag dat het gebouw in brand stond?" vroeg de rechter. Beklaagde voerde echter aan dat de zaak toen nog niet in brand stond. Wel zei hij daat hij rook van achter het gebouw zag komen. De officier eiste zes maanden gevangenisstraf wegens plundering en twee maanden hechtenis wegens pretrijden. De rechter maakte er respectievelijk [illegible]

PISTOOL

Mr Boer trad ook op voor beklaagde F.B.R. Hem werd diefstal van een dienstpistool ten laste gelegd.

Het verhaal van beklaagde valt als volgt weer te geven: Op 30 mei was hij bij het Waaigat terecht gekomen waar een agent werd gemolesteerd door de massa. Op een gegeven moment kreeg de agent een steen tegen zijn hoofd en viel zijn pistool. Een andere man pakte het pistool. Beklaagde die bang was dat deze man de agent ermee zou verwonden, sloeg hem het pistool uit de hand en loste een schot in de lucht. Hierna stak hij het pistool onder zijn hemd en verdween ermee. Het pistool naar de politie brengen durfde hij niet, omdat hij bang was verdacht te worden van diefstal. 's Avonds had hij het pistool gebruikt om tweemaal in de lucht te schieten.

Mr Boer vededigde haar cliënt door te zeggen dat het niet diens bedoeling was geweest om diefstal te plegen maar om een onheil te voorkomen. „Diefstal", zei hij, „moet vergezeld gaan van de bedoeling om die diefstal te plegen. Is deze intentie er niet dan heeft men te maken met verduistering, hetgeen mijn cliënt niet ten laste is gelegd", een en ander naar aanleiding van een uitspraak van de Hoge Raad.

De rechter wees het vervoer af, maar veroordeelde beklaagde tot drie maanden gevangenisstraf, de helft van het door de officier geëiste. Ook werd de in voorarrest doorgebrachte tijd hiervan afgetrokken.

De laatste zaak waarin mr Boer optrad werd voor opbepaalde tijd aangehouden voor een door de raadsvrouwe verzocht psychiatrisch onderzoek. Eerder had de officier tegen deze beklaagde H. W. E. wie plundering en vernieling van een ruit ten laste werden gelegd zes maanden, waarvan één vooorwaardelijk geëist. Mr Boer vroeg het onderzoek van de psychiater daar haar cliënt door de reclassering zwaar debiel werd genoemd en mede daardoor eerder vatbaar is voor de massale, emotionele explosie die zich van het volk meester maakte op 30 mei.

BEZWAAR RAADSMAN

Een andere zaak die aangehouden werd, ditmaal onder protest van de raadsman mr le Poole, was de zaak tegen de man R. Hem werden vernielingen in Henderson ten laste gelegd. Mr Le Poole maakte bezwaar tegen het door de officier gevraagde aanhouden van de zaak omdat hij van mening was dat deze zaak reeds veel te lang duurde.

„Getuigen die verklaren gezien te hebben dat mijn client de bewuste rekken omgeduwd heeft (de ten laste gelegde vernielingen -red.) zijn er niet. Er zijn wel mensen die verklaren dat zij de rekken hebben zien omvallen en dat toen alleen mijn cliënt in de buurt was, maar verder gaan de verklaringen niet", betoogde hij. Ook vroeg hij zich af waarom de officier het niet nodig gevonden had om de getuigen zelf te horen bij deze behandeling als hij, zoals zijn opponent nu zei, van mening was dat de zaak aangehouden diende te worden om de bewuste getuigen te horen.

De rechter bepaalde dat de zaak een week zou worden aangehouden.

Kortsluiting oorzaak vurige fontein

WILLEMSTAD. — Gisteravond omstreeks twintig voor negen meldde een man op het politiebureau dat er op de plaats waar voor de gebeurtenissen van 30 mei de zaak La Modernista was gevestigd, vuur opspoot uit de grond. Bij het naar aanleiding hiervan ingestelde onderzoek van de havenpolitie bleek er in een ondergrondse hoogspanningskabel kortsluiting te zijn ontstaan. Door de Ogem werden de nodige maatregelen genomen en werd de kortsluiting opgeheven.

Auteur dreigbrieven krijgt zes maanden

WILLEMSTAD — „Zes maanden gevangenisstraf waarvan twee maanden voorwaardelijk met aftrek van voorarrest", wees de rechter gisterochtend vonnis in de zaak tegen de 51-jarige beklaagde J.A.R. Hem werd ten laste gelegd verschillende personen bedreigd te hebben met geweld en brandstichting. Beklaagde bekende de brieven, waarin de bedreigingen werden geuit, te hebben geschreven, hetgeen overigens ook vast was komen te staan uit de deskundigenverklaring. De brieven die hij naar een zestal personen had verstuurd werden niet voorgelezen, naar de rechter zei, omdat zij doorspekt waren met schuttingtaal. Ook verklaarde beklaagde een trouw lezer te zijn van het blad Vito, welk blad door hem, naar zijn zeggen, hogelijk werd gewaardeerd. „Voor Stanley Brown koester ik grote be- [illegible]

Na zijn requisitoir eiste de officier zes maanden gevangenisstraf wegens bedreiging met geweld en brandstichting. Mr J. A. van 't Hoog die optrad voor beklaagde R., voerde tot diens verdediging aan dat uit de taal die in de brieven werd gebezigd vastgesteld kon worden dat beklaagde op het moment dat hij de brieven schreef, niet geheel en al bij zijn zinnen zou zijn. „En dat ligt volgens mij aan het feit dat beklaagde, die van beroep verfspuiter is, die dag auto's had gespoten zonder daarbij zijn masker te gebruiken en bovendien, hoewel hij in dertien jaar niet meer heeft gedronken, juist die dag anderhalve fles whisky heeft geconsumeerd", pleitte hij.

Uitvoerig ging hij in op het verf spuiten zonder een masker te gebruiken. „De acetondamp die vrij komt bij het spuiten is niet bevorderlijk voor het gezonde verstand van degeen die deze damp opsnuift", betoogde hij, zeer summier weergegeven. [illegible] die wij ook terugvinden in het beruchte defoe" (de drank die door de bewoners van de bogen te Marietje wordt gebruikt en waarvan de schadelijke invloed nog onlangs naar aanleiding van een strafzaak naar voren werd gebracht — red.). Mr Van 't Hoog vroeg de rechter rekening te houden met deze factoren, waarna deze vonnis wees.

Onafgehaalde post

WILLEMSTAD — Op het postkantoor zijn de volgende brieven niet opgehaald, welke bestemd waren voor: R. Allee, Doris Andrews, Edith Emelda Alcedoor, Emerita Alberto, Beryl Alexander, Jose Filipe de Andrade, Martina Anthony, Marlene Arnoldus, Oswald P. Anastasa, J.M. Abrahams, Wilbert Esteban Bernadina, Fam. Bosma-Vos, Rene R. Bulo, W.M. Bos, Olive Berkelys, C.C. Bloem, C. Blok, F. Bouw, J.M. van Boekhout, Joan Belmor, Eddy Bonifasia, Fam. de Camps, Elio Concincion, C.C. Cadeires, Beatrice Cabrera, Johan Cornelio, Victor D. Cratsz (2), C. Daner Boon, A. Dubbelstein, Camilla Daniel, A.M. Dorcas, C.L. van Dijk, Eugenia Dechamps, C.L. van Dijk, Mevr. Dialza, ArtrooG. Estanistaa, Enid Fraites, Cornelia Franklin, Johanita Felipa, Sam Frank, J.H. Franssen, Cira Fuentes, Eugenius J.M. Floryn, Viola Felix, Fransisco da Silva Fineza, Anton L.O. Grootings, R. de Grave, M.G. de Graaf Spaarr, Florans Gibbs, Lurdes Fernandes de Gouveai, Fam. de Gouw, H.E. Gonzales, Maria Gumbs, G.T. Gomes, Atala Herman, Germaine Harry, F. Hamminga, Vincent Hughes, J. Hoekstra, G.M. Hortencia, Fam. Hoogvliets-Faria, Nelson Henykns, Pauline Hanaway, F.A. van -T Hof, G. van Honck-Verveld, S.E. Isidora, Agatha Joseph, Robert A.D. Jean, Petra Janssen Mathilda, W. Kiel, Angela Kingland, R.F. Kreutz, Valentin Diaz de Leon, Fam. Leonard, E. Leue, J.A. W. Leenen, W. Lizoo, Clorina Laurencin, F. Leysner, Bac Lacle, George Lake, J.J. van der Linden, Claudina de Lopez, Catarina Lacroes, Arnolda Mercalina, Maritzalyne Martina, Ilda Maiselin, L.H. Meuter, German Noris Martines, Siria Grovez Marchena, Alberto Mendez, Fam. Mathilda, Johannes H. Meijer, L.d. Meij, Marlene Martis, Roy A. Morrison, Ilda Mardin, Catalina Montero, Jolanda May, Nelson Fransisco Mercelina (2), Coby Niels, Hubert Ostiana, Colino Peternella, C. Prince, Charles F. Pietersz, Marcial Parzia, Tona de Paredez, Dominico Paula, Ronald Pietersz, Marita Petrona, Eusebio S. Petrona, A. Palonus, Myra Pieternella, Elias Paula, Lucina Paesch, Charles E. Pietersz, Faustina Rodrigros, L.M.Ph. Rodriguez, A. Rafaela, Stella Raposo, Edmundo Regales, Nelly de Rodriguez, Mevr. Rosberg-Maduro, A.V.C. Setz, Mevr. Simon, Signa Selassa, Fam. Slieker, C. Simmons, E.L. Solomon, Fam. Samuels-de Jong, X. Schenkheiezen, Loui Stoffer, W. Th. Segers, Marina Schoop, Norma Samuel, Jean da Silva, Marja Seders, J. van Schouwer, J. Slieker,

Onvoorzichtige jongen aangereden

WILLEMSTAD. — Gistermiddag omstreeks vijf uur werd op de Mampoeritoestraat te Montagne een jongetje aangereden door een personenauto. Hij werd in het hospitaal opgenomen met een gebroken rechter been en een snijwond aan de rechtervoet. Het zesjarige jongetje, dat op de rijweg speelde, stak onverwachts, vlak voor de naderende auto, de weg over.

Slippende parkeerder tegen geparkeerde

WILLEMSTAD. — In de Breedestraat (O) raakte gisterochtend een auto, waarvan de bestuurder achter een aldaar geparkeerde auto wilde parkeren in een slip en botste tegen de geparkeerde wagen. De schade bedraagt driehonderd gulden.

Tegels en fiets gestolen

WILLEMSTAD. — Uit een in aanbouw zijnd huis werden enkele kisten met tegels ontvreemd. De schade bedraagt honderd gulden. De daders kwamen het huis binnen door het forceren van een deur.

Een man die dinsdagavond op het dr Da Costa Gomez-plein zijn fiets had laten staan, kwam woensdagmorgen tot de ontdekking dat deze was verdwenen. Door de recherche wordt een onderzoek ingesteld.

WILLEMSTAD. — In het tataal vonden gisteren acht aanrijdingen plaats met een totale schade van zestienhonderd gulden. Ook werd er aangifte gedaan van twee gevallen van pretrijden. In één van deze gevallen werd de bewuste auto nog niet terug gevonden; in het andere geval wel.

NAAKTLOPE[illegible] KINDERROV[illegible]

WILLEMSTAD. — De [illegible] haar leven kreeg een bew[illegible] een huis aan de Mexicow[illegible] Maria gisteravond omstr[illegible] één, toen zij een geheel n[illegible] zag, die één van haar kind[illegible] nam. Op haar luide [illegible] schreeuwen zette de naak[illegible] kind op straat en maakte [illegible] uit de voeten.

GEZONDEN STUKKEN

O.M.: incompetent of kwaadwillig?

ijkens de publikatie van de aarding tegen Stanley Brown die in de Amigoe van woens- 16 juli werd afgedrukt, wordt Vitó-redacteur beschuldigd van ing in de Vitó-afleveringen van ktober 1968, 30 november 1968 mei 1969, voor welke opruiïng openbaar ministerie anderhalf gevangenisstraf heeft geëist. publikaties en mededelingen prof. dr Rijksen, hoogleraar in riminologie te Utrecht, Neder- is — en hij staat daarin niet n — meer dan eens gebleken de strafmaat welke zowel door egenwoordigers van de staande van de zittende magistratuur t bepaald een uiterst subjec- e aangelegenheid is. Indien ge- nde vertegenwoordigers gevraagd t hun overwegingen eens op ift te stellen, die hen ertoe bren- om in plaats van bijvoorbeeld jaar zes jaar te eisen of ersom, blijft volgens hem tach- procent van de magistraten een redigend antwoord schuldig. Dit erg, maar erger wordt het in- een strafproces een politiek kter draagt.

geschiedenis van het proces- wn is in grote lijnen bekend. de vrijdagavond na de brand Willemstad werd Brown rond twaalf door de politie opge- De in onze maatschappelijke aag nagenoeg algemene anti- wn-hysterie had ook het ver- ingsapparaat aangetast. De re- rche was dan ook van mening door Brown een groot (inter- onaal, communistisch, racistisch) komplot was beraamd, dat de urditeiten van 30 mei tot gevolg gehad. Of liever: de recherche de (of moest) dit menen. Aller- tips van ziekelijke mensen moes- worden nagegaan: Brown zou soort wapenopslagplaats heb- ; hij zou jongens hebben ge- nd in straatgevechten; enfin, r kan een reeks van dit soort halen noemen. Ook premier om hield er, blijkens zijn later etrokken persverklaring, dergelij- wilde ideeën op na. nderhalve maand lang heeft de herche zich kapot gewerkt om van al deze aantijgingen waar maken. En nu...... deze dag- rding.

Waarom is het openbaar ministe- nog met deze aanklacht geko- n? Medio oktober en eind no- mber vorig jaar heeft het open- r ministerie, toen het Vitó onder kreeg, geen dagvaarding te- Brown geproduceerd. Ook eind van dit jaar hebben we geen vaarding gezien. Waarom niet? Twee soorten mogelijkheden:

. Het openbaar ministerie zag de nu gewraakte artikelen inder- d geen grond voor ingrijpen, dit zeggen de artikelen werden niet opruiïng beoordeeld. In dat ge- geeft het openbaar ministerie zelf met de huidige dagvaar- g een brevet van incompetentie.

. Het openbaar ministerie zag de nu gewraakte artikelen wèl grond voor ingrijpen, maar oordeelde het „verstandiger 'dit nog niet te doen. Mogelijke overwegingen: a) Klaag Brown aan, dan wordt hij te belangrijk, met het gevolg dat de verkoop van Vitó zal stijgen (politiek argument). b) De artikelen zijn wèl opruiend, maar er is niemand die de artikelen serieus neemt; bij ingrijpen gaat het publiek ze serieus nemen (eveneens een politiek argument). c) De artikelen zijn wèl opruiïend, maar het is beter te wachten met ingrijpen; dan zal Brown vanzelf een keer over de schreef gaan en dan pakken we hem goed (misdadig tactisch argument). d) Het is beter de veroordeling van Vitó over te laten aan „het volk" zelf, zoals ook de minister van justitie op 16 april ten overstaan van de staten verklaarde (eveneens politiek argument; juridisch vergelijkbaar met vroegere vogelvrijverklaringen en het toekennen van het lynchrecht: als zodanig een misdadige manoeuvre).

In het eerste geval is de Willemstad-brand aanleiding geweest voor het openbaar ministerie om zijn standpunt plotseling drastisch te wijzigen. Wat eerst geen opruiïng was, werd nu plotseling opruiïng! In het tweede geval slaagde het openbaar ministerie in zijn opzet en sloeg zijn grote slag: eis: 548 dagen hechtenis.

Maar welke overweging het openbaar ministerie ook gehad heeft, in elk geval heeft het, door niet in te grijpen op het moment dat dit nodig schijnt te zijn geweest, Brown de indruk gegeven alsof er geen vuiltje aan de lucht was: het heeft Brown gelegenheid gegeven tot het plegen van de misdaad waarvan deze nu wordt beschuldigd. Een formele aanklacht tegen het openbaar ministerie zou op deze gronden dan ook op haar plaats zijn.

Tenslotte: indien deze aanklacht juist is (en dit is niet hetzelfde als juridisch realiseerbaar), dan is, aangezien het openbaar ministerie dan medeverantwoordelijkheid draagt voor de „misdaad" van Brown, — in de woorden van de officier van justitie — „wat op 30 mei gebeurde mede veroorzaakt door" incompetentie en/of corruptie van het openbaar ministerie.

Drs. A. C. M. VAN ROSSUM

Tape- recorders

Het is wel tekenend. Door de ogste justitiële instantie op Cu- ao wordt propaganda gemaakt or de volgende „wet": Het is boden verkregen informatie zo et mogelijk door te geven. Het betreft hier het gebruik van tape-recorder op de tribunes or pers en publiek in de raadszaal n het stadhuis, gebruikt door het recht in eerste aanleg. Voor de vang van het proces tegen Stan- Brown werd meegedeeld dat otoestellen en tape-recorders bui- n de rechtszaal moesten blijven.

Al jarenlang klagen juristen over t feit, dat terechtzittingen in de rs altijd onjuist worden weerge- ven. Persverslagen geven dikwijls n verwrongen beeld van de mis- ad van de beklaagde, van de be- aagde zelf, en soms zelfs van het- en door de verschillende magi- aten naar voren wordt gebracht. Een probleem dat inderdaad steeds ontrustender wordt, aangezien el persmedia terechtzittingen zien bron van vette sensatie.

Wettelijk uitgangspunt in deze is: enbaarheid van het strafproces. p deze openbaarheid is in de loop r jaren een beperking aange- acht: er rees bezwaar tegen open- armaking van beelden uit de echtszaal, aangezien bijvoorbeeld erspreiding van de fysionomie van beklaagde later, bij zijn reclas- ering, onnodig moeilijkheden in de and zou werken.

Tegen het gebruik van een tape- corder echter kan juridisch geen kel bezwaar worden gemaakt, enmin als bezwaar kan worden maakt tegen stenografische opne- ing van een strafproces. Dit laat- e is, bij mijn weten, dan ook nooit daan.

Indien men prijs stelt op een acte, ongeteisterde weergave van t strafproces, indien men wil voor- omen dat incompetente of kwaad- illige lieden het publiek onjuist oorlichten, dan hoeft men maar één ng te doen: ophouden met het ver- achtzamen van een grondwet.

De pers en het verslaggevend pu- liek zijn bij het strafproces tegen anley Brown door de autoriteiten nodig en onwettig in de uitvoe- ng van hun taak belemmerd.

Drs. A. C. M. VAN ROSSUM

Brown:

(Vervolg van pagina 3)

al deze dingen op maar niemand schonk er aandacht aan; men was te druk bezig met de eigen verrijking en machtsvergroting.

CURACAO

Op Curacao was het zo dat

- onze winkelmeisjes zich moesten blijven prostitueren voor hun dagelijks brood. De statistiek wijst uit dat het aantal gevallen van venerische ziekte onder hen het grootste is en venerische ziekten komen in de eerste plaats door promis cuïteit;
- dat de kloof tussen het volk en de beschermde minderheidsgroeperingen misdadig groot werd;
- dat de dictatuur de bevolking tergde;
- dat de angst en vernedering groeide;
- dat stakingen elkaar de een na de ander opvolgden, en uiteindelijk gebruikte het volk geweld en de Democratische Partij gebruikte zoals te verwachten de Nederlandse soldaat en de politie om de volksopstand te bedwingen. Nu voert zij een schertsvertoning van vrije verkiezingen en rechtszekerheid. Een vrije verkiezing die zij met de tot nog toe gebruikte middelen weer zal winnen. En door de benoeming van Jonckheer als gouverneur met veto recht. Zelfs als zij de verkiezingen zou verliezen, zou zij toch de macht behouden hierdoor. En Curacao is in de vicieue cirkel terecht gekomen die zeer waarschijnlijk de schijn-democratie die wij nu hebben, totaal zal vernietigen.

Want ik voorspel, en dit mag u zo u wilt weer als opruiing beschouwen, maar rationeel zult u het met mij eens zijn: Men kan de herhaling van de gebeurtenissen van 30 mei met allerlei lapmiddelen tegenhouden; men kan alle vermeende leiders opsluiten of zelfs vermoorden, (maar men kan niet een heel volk opsluiten en vermoorden) — Zolang de bevolking geen recht wordt gedaan zal de opstand zich herhalen, met als gevolg grotere dictatuur.

Ik hoop alleen dat het vok nu inziet dat een dictatuur niet te overwinnen is gewapend met stenen tegen Nederlandse mitrailleurs en dat 30 mei de aanvang is van een nieuw tijdperk waarin de Curacaoënaars in samenwerking met elkaar de sociale rechtvaardigheid en de democratie zal afdwingen van Nederland en de Partido Democrático door het vormen van eenheidsfronten in vakbonden en oppositie. Alle voorgaande misstanden verspreidden reeds te lang een lijklucht die schreeuwde om een begrafenis.

Stanley Brown voor zijn rechters

Stanley Brown stond gistermorgen voor de rechtbank. Hem werd ten laste gelegd: Stelselmatige opruiing door geschriften in Vito en ook een aanklacht van Tauber.

In hoeverre de artikelen in Vito inderdaad geleid hebben tot de onlusten op 30 mei en als zodanig als opruiing gekwalificeerd kunnen worden, acht ik mij niet competent om hierover te oordelen. De officier van justitie had er kennelijk ook moeite mee gezien zijn zeer zwak en weifelend betoog. Mij heeft hij in ieder geval niet overtuigd.

Aan de vraag opruiing of niet ga ik dus voorbij, wel voel ik mij gedwongen de gevoelens bij mij ontstaan tijdens deze rechtspraak bekend te maken.

Het waren gevoelens van onbehagen, gevoelens van het zich overgeleverd achten aan het oordeel van één man, gevoelens van het zich machteloos erbij moeten neerleggen terwijl het om je vrijheid gaat.

Deze openbare zitting was net zo openbaar als er zitplaatsen waren in de rechtszaal. Gewapende politieagenten hielden talloze belangstellenden buiten de rechtszaal terwijl er toch voldoende staanplaatsen waren, die ingenomen werden door een legertje rechercheurs. Het publiek mocht op straat blijven.

De aanwezigen in de rechtszaal werden aan het begin door een mijnheer met een lintje-met-medaille om, aangemaand om heel stil te zijn, geen Wilhelmina-park-praat te verkopen daar hij anders de zaal zal ontruimen. De zitting heette openbaar en voor het publiek toegankelijk. De tenlastelegging zelf was een hoeveelheid woorden waarin de aandachtige (Nederlands-begrijpende) luisteraar onmogelijk de misdaad van Brown duidelijk voor ogen kon zien. Men sprak over opruiing maar men zei niet wat opruiing was en waarom nu juist déze geschriften een opruiend karakter droegen. Op zijn beurt mocht de verdediger zijn zegje zeggen. Materiaal ter verdediging, zoals een tape-recorder waarop ex-minister Isa's stem te horen zou zijn geweest, mocht niet gebruikt worden. En dit wordt ter plaatse beslist en door slechts één man. De verdediger moet zich daarbij neerleggen, althans hij heeft zich daarbij neergelegd.

Het publiek mag niets zeggen, anders wordt de zaal ontruimd. Na de verdediging gaat de officier niet uitputtend in op datgene wat gezegd is, doch hij verklaart toch voldoende gronden aanwezig te zien om de heer Brown opruiing ten laste te leggen.

Als Brown dan ook aan het woord komt en een op schrift gestelde verklaring wil afleggen, waarom hij meende Vito te moeten uitgeven om zodoende kritiek uit te oefenen op de sociaal-economische situatie op de Antillen en ook om te waarschuwen tegen wat er onder het volk leeft, wordt hem het woord ontnomen: „U bent bezig een politieke redevoering te houden".

Hoe kan Brown politiek bedrijven op het moment dat hij streed voor zijn invrijheidstelling? Brown kreeg geen gelegenheid om voor begrip te pleiten.

De officier sprak zijn vordering uit. Maximaal staat 6 jaar voor bewezen opruiing. Brown hoorde 1 jaar en 6 maanden tegen hem eisen. Over twee weken volgt (schriftelijk) uitspraak. Hiermee is de kous af. Natuurlijk, hij kan in hoger beroep gaan, doch dat duurt weer een lange tijd en ondertussen mag hij achter tralies blijven zitten. Immers toen de verdediger invrijheidstelling verzocht in afwachting van het vonnis, werd hem dat geweigerd. Op grond waarvan zei u??? Dat heb ik niet gehoord.

Verbitterd heb ik de rechtszaal verlaten. Ik vroeg mij af hoe de beklaagden zich moeten voelen als hun zo weinig gelegenheid wordt geboden om hun invrijheidstelling te bepleiten. Hoe frustrerend moet dit werken op iemand, vooral wanneer deze lawine van woorden, beschuldigingen in strenge bewoordingen op je afkomen via een tolk omdat je die vreemde taal niet begrijpt. Hij verstaat waarschijnlijk de helft of meer niet en hoort dan pas op het eind zijn vonnis. Triest.

Toen Brown ter zitting mededeelde dat hij tijdens het verhoor drie dagen geen eten heeft gehad, haast niet te drinken, en constant scherpe schijnwerpers op hem gericht waren, reageerde niemand. De rechter niet, de officier niet, de griffier niet, de verdediger niet, de man met het lintje niet en uiteraard het publiek ook niet, anders....

Als Brown had gezegd dat zijn arm jeukte, zou de reactie niet veel anders zijn geweest. Een beklaagde vechtend voor zijn vrijheid verklaart tegenover zijn rechter dat hij onmenselijk behandeld is door zijn uithoorders en.... niemand gaat hierop in. Vreselijk. Misschien dat ik nu ook aan het opruien ben (het is mij nl. nog niet duidelijk geworden wat hieronder verstaan wordt) maar dit beklemmend gevoel kon ik niet langer voor mij houden.

Indien Brown een misdaad begaan heeft, straft u hem dan. Doch zeg hem duidelijk waarom hij gestraft wordt, laat hem uitspreken en behandel hem als vrij burger zolang zijn misdaad niet met feiten bewezen is. Not guilty till proven guilty lijkt mij toch een democratischer principe.

RONALD A. CASSERES

—x—

● Tijdens het Pamplona-festival heeft een losgebroken stier een jonge Spanjaard gedood, een ander ernstig verwond en een derde licht verwond.

Advocaat: Mijn client wilde

(Vervolg van pagina 3)

leeft. Hij wist van deze ontevredenheid van de arbeiders. Hij zag als een helderziende de gebeurtenissen van 30 mei uit de verte aankomen, en wist dat deze niet waren te weren, wanneer geen onmiddellijke verbetering in de heersende toestanden werd gebracht", aldus mr Luidens.

"Beklaagde heeft met zijn Vito-artikelen geprobeerd overheid van de toestand waarin de arme mensen zich bevindt, te overtuigen zodat overheid tijdig kon ingrijpen, door het nodige voor deze mensen te doen. Niemand heeft zich ooit van client en zijn artikelen iets aangetrokken.

En nu, nu Willemstad eenmaal in brand heeft gestaan, wordt hem verwijt gedaan, dat hij zou hebben opgeruid tot gewelddadig optreden tegen het openbaar gezag", het geen de raadsman onjuist achtte.

Naar mr Luidens zei was het niet bewezen dat beklaagde zich schuldig had gemaakt aan de hem ten laste gelegde feiten; noch aan opruiing of opzetting tegen het gezag, noch aan het verwekken van oproer, noch aan bedreiging jegens de heer Tauber, zodat hij van mening was dat beklaagde bij gebrek aan bewijs diende te worden vrijgesproken.

O.M.gefaald

Over de publicaties in het afgelopen jaar zei de raadsman: "Wanneer de publicaties van oktober en november 1968 daadwerkelijk zouden hebben bijgedragen tot de gebeurtenissen van 30 mei, dan zou dit een min-punt voor ons O.M. hebben betekend, aangezien het dan zelf zou moeten toegeven, dat het niet diligent is geweest".

Het artikel getiteld Unda lo ta e prome candela, verscheen in Vito van 12 oktober 1968, betreft een gedicht. "Dit gedicht geeft een werkelijke toestand weer van een persoon, zoals dit aan beklaagde werd overgedragen. In dit gedicht wordt dan ook op geen enkele wijze opgeruid tot enig strafbaar feit of tot gewelddadig optreden tegen het openbaar gezag", aldus de raadsman.

"Het gewraakte Vito-artikel van 30 november 1968, eveneens getiteld Unda lo ta e prome candela, bevat niets anders dan de vermelding van de op Bonaire plaats gehad hebbende ~~brand bij Maduro & sons en anderen~~, gevolgd door enkele passages uit het gedicht voortkomende in Vito van 12 oktober 1968. Ook dit artikel bevat naar mijn mening geen enkel element van het misdrijf opruiing", aldus de raadsman.

"In de gedachtengang van het O.M. zou alles opruiing kunnen zijn. De betekenis van opruiing is het aansporen of opwekken ofwel het trachten iemand tot bepaalde afkeuringswaardige handelingen te brengen door aansporing, hetgeen op zijn client niet van toepassing is", zei de raadsman.

"Niet is bewezen, dat beklaagde op welke wijze dan ook betrokken is geweest bij de ontlusten van 30 mei j.l. Beklaagde heeft met de uitbarsting van 30 mei j.l. niets maar dan ook niets uit te staan", pleitte hij.

Brand

"Het schrijven of dichten over brand is ook in de Nederlandse Antillen niets nieuws", meende mr Luidens. "Soms kan men, getuige de fakkel als symbool van een van de politieke partijen, zelfs spreken van een volksuiting" merkte hij nog op. Ook haalde hij het uitspreken van de tekst van een, in de Amigoe van 18 juni verschenen, gedicht aan door het statenlid Booi tijdens de vergadering van deze volksvertegenwoordiging en een gedicht van de Nederlandse dichter Waskowsky waarmee hij een prijs behaalde.

"Als beklaagde voor zijn uitspraken gestraft moest worden, dan dient de dichter Waskowsky ook veroordeeld te worden, want die zegt in het gedicht: "geeft dat volk zo af en toe een oorlog". Dit zou dan ook opruiende taal genoemd moeten worden. Maar integendeel, deze dichter heeft een litteraire prijs gehad voor dit gedicht", aldus mr Luidens.

Hij besloot zijn pleidooi met de woorden van oud-minister Isa die op 16 april bij de behandeling van de landsbegroting in de staten gezegd heeft: "Ik zie niet veel heil in een vervolging. Ik zie meer heil in een duidelijke afkeuring van het volk en van degenen die belast zijn met het bijbrengen van de christenlijke deugden aan het volk".

"Ik meen, dat wanneer er iets opruiends was aan bedoelde artikelen, dat de ministers niet nagelaten zou hebben om zulks te zeggen. Hij heeft positief gezegd, dat een vervolging in het geheel niet op zijn plaats was", aldus mr Luidens.

Hij achtte dan ook, de aan zijn client ten laste gelegde opruiing en bedreiging niet bewezen, en vond dat beklaagde derhalve wegens gebrek aan wettig en overtuigend bewijs diende te worden vrijgesproken. Verder verzocht hij de onmiddellijke invrijheidstelling van beklaagde.

In zijn repliek wees de officier erop dat alle artikelen in hun onderlinge samenhang gezien moesten worden. "Hij prentte systematisch het volk in dat er iets moest gebeuren — iets gewelddadigs" zei hij. Over uitlating van de raadsman waardoor hetgeen beklaagde had geschreven vergeleken werd met de moderne literatuur zei hij dat het nooit de bedoeling van beklaagde zou zijn geweest literatuur te schrijven maar dat hij, getuige zijn eigen bekentenis, het volk wakker had willen maken door woorden te gebruiken die stemming maken. De vrijlating van B. wees hij af op dezelfde gronden als eerdere verzoeken tot diens vrijlating werden afgewezen. "Het gaat hier om een zeer ernstig misdrijf en de kans op herhaling moet niet uitgesloten worden geacht" besloot hij. In zijn repliek over het pleidooi van mr Luidens inzake de bedreiging van de heer Tauber zei hij nog steeds van mening te zijn dat de man zich eerst niet bedreigd voelde en later, na de gebeurtenissen, wel. Mr Luidens zei in zijn dupliek dat de heer Tauber duidelijk te kennen had gegeven de artikelen van de heer B niet aux serieux te nemen.

Het laatste woord van beklaagde werd hem op een gegeven moment ontnomen door de rechter daar hij dit een politieke toespraak achtte waarvoor in de rechtzaal geen plaats is. In de tijd dat hij nog wel aan het woord was zei hij ondermeer dat er geen verband bestaat tussen de gewraakte artikelen en de andere gebeurtenissen op 30 mei. Ook zei hij nooit stemming te hebben gekweekt met zijn artikelen. Verder bracht hij naar voren de eerste dagen van zijn gevangenneming bijna geen drinken te hebben gehad, en in het geheel geen eten. Van slapen had volgens hem ook niet veel kunnen komen omdat hij bijna voortdurend verhoord werd. Toen de rechter deze uitlatingen kapte zei beklaagde dat het eigenlijk geen zin had de hele zaak voort te zetten omdat het "een schertstoneel" zou zijn "waarvan de uitslag al bij voorbaat" vaststond.

De rechter wond zich hier niet zichtbaar over en zei slechts dat beklaagde meer respect moest tonen voor de rechtbank. Zijn, zoals eerder naar voren gebracht afgekapte, laatste woord ontlokte de rechter nog wel de vraag of beklaagde had willen waarschuwen tegen de dreigende vorm die de algemene ontevredenheid aannam, hetgeen door B ten overvloedde bevestigd werd. Ook merkte hij nog op dat er in Vito geen samenhang van artikelen bestond doch dat alle artikelen op zichzelf stonden.

De uitspraak werd bepaald over twee weken en het verzoek tot invrijheidstelling werd op grond van het door de officier aangevoerde afgewezen.

FILMRUBRIEK

ROME -- De Italiaanse actrice Sophia Loren hier met haar zoon Carlo vlak voor haar vertrek naar Moskou. Sophia zal in de Russische hoofdstad opnamen maken voor de film "I Girasoli" waarin overigens de baby later ook een "rol zal spelen".

Rosemary's Baby van Polanski

DE FILM "Rosemary's Baby" van de Pool Roman Polanski wordt dit weekeinde vertoond in het Drive-In Theater op Aruba. De Amigoe besteedde onlangs – toen de film op Curacao gedraaid werd – reeds aandacht aan het werk van deze succesvolle Poolse filmer. De recesent B.J. Bertina schreef o.m. over deze film: "Rosemary's Baby" is een film over heksen, zoals Hitchcock er nooit een gemaakt zou kunnen hebben, omdat wat de oude "master of thrilling" nog heilig bleef, door Polanski aan zijn laars wordt gelapt."

Verder: "Polanski kent het geheim van de "thrilling story" en hij weet er steeds meer mensen mee te boeien. Het is tegenwoordig gewoonte om wanneer een filmer eindelijk succes begint te krijgen, hem zijn commercialiteit voor de voeten te gooien. Over Polanski hoor je al dergelijk gepraat. In feit is de sur-realist van "Twee mannen en een kast" na het verkennen van een menselijke driehoek in "Mes in het water", na een Pinter-achtige mystificatie in "Cul-de-sac" (overigens een meesterwerk) er in geslaagd zijn fantasie en filmisch expressie-vermogen toegankelijk te maken voor het grote publiek."

De heer Bertina schreef verder: "In "Rosemary's Baby" maakt Polanski in ernst waar, dat de halve mensheid uit heksen bestaat. Van die situatie wordt een jonge vrouw (Mia Farrow) de dupe, die aan het slot een kind ter wereld brengt dat satan zelf moet zijn."

"De kracht van de film is dat je gewoon aanvaardt wat Polanski heeft opgeroepen. Hij komt daarbij verder dan het boek, waaraan hij de gebeurtenissen heeft ontleend. De afschuwelijke droom, waarin Rosemary haar duivelskind ontvangt, de doorlopende dubbelzinnigheid van haar waarnemen, het is een knappe, verbijsterende verfilming van een psychisch door elkaar liggende wereld. Inclusief het barre occulte einde kan alles nog de afspiegeling zijn van een ziek brein. Het wiegelied waarmee de film opent en sluit klinkt dan ook niet meer normaal."

OS 14 - OPERATIE POKER
Ontvoering van een Vietnamese politicus

HET DRIVE IN Theater Curacao presenteert in de nachtvoorstellingen op vrijdag en zaterdag de film "OS 14-Operatie Poker", een Italiaans-Frans-Duitse co-productie naar een draaiboek van osvaldo Civirane.

"Centrafilm" N.V. schrijft o.m.:

"Wanneer men de groep van agentenfilms, die de afgelopen jaren de bioscopen overspoelde, beoordeelt naar het scenario, dan valt het op, dat een film in dit genre valt of staat met het scenario. Want het gegeven voor een agentenfilm moet alle mogelijkheden bieden voor een spannende film. De stunt speelt een grote rol in het succes van de film van dit genre. In tegenstelling tot de detectivefilm, waarin men meestal tot vlak voor het einde in het onzekere wordt gelaten over de identiteit van de schuldige, weet men in de agentenfilm meestal van het begin af aan welke partijen tegenover elkaar staan, al zijn er meestal wel een of meer verrassingselementen in zo'n film aanwezig".

"Naast het optreden van de geheimagent zelf, dat behalve spectaculair ook min of meer sympathiek zijn, zijn de originele stunts die door de agent of door de tegenpartij worden uitgevoerd, van groot belang voor het succes van de film. De scenarioschrijvers die aan de hand van bestaande boeken schrijven, hebben het daarom ook wel wat gemakkelijker dan de schrijvers van een origineel scenario. Deze hebben echter wel het voordeel dat zij actuele gebeurtenissen in het scenario kunnen opnemen, zoals in de film „OS-14 — OPERATIE POKER" de ontvoering van een belangrijk Vietnamese politicus. Aan originele stunts ontbreekt het in deze film ook niet, en vooral de ontknoping in een grote bierbrouwerij in Kopenhagen is een compliment aan de scenario-schrijver waard." De belangrijke rollen worden vertolkt door Rojer Browne, Jose Greci, Helga Line en Carol Brown.

Villa Rides met Brynner en Mitchum

DE FILMS waarin Yul Brynner — de acteur die een fortuin heeft gemaakt door het niet gebruiken van haargroeimiddelen — een rol speelt, zijn altijd zeer in trek geweest op Curacao. Met Robert Mitchum aan zijn zijde als een van de hoofdrolspelers in de film "Villa Rides" is het kassucces van deze film op Curacao verzekerd. De film wordt dit weekeinde vertoond in Theater Cinelandia. Het hoofdthema van deze spannende rolprent is de Mexicaanse revolutie. Yul Brynner speelt de rol van Pancho Villa, de leider van het vrijheids-leger. Robert Mitchum is Lee Arnold, een Amerikaan, die wapens het land binnen smokkelt. Yul Brynner is in deze film compleet met haar en snor te zien in zijn rol als Mexicaanse vrijheidsstrijder. De rechterhand van Pancho Villa is Fierro, welke rol wordt gespeeld door Charles Bronson.

Rod Steiger in "The Sergeant"

IN HET DE VEER THEATER loopt dit weekeinde de film "The Sergeant" met in de hoofdrol Rod Steiger. Steigers rol in deze film is niet overtuigend. Hij is een trekpop die manipuleert zoals van hem verlangd wordt. De regisseur is niet bij machte geweest de technisch juiste spelprestaties van Steiger binnen een overtuigend menselijk kader te plaatsen. Steiger is de Amerikaanse sergeant-majoor Callan, die kort na het einde van de tweede wereldoorlog een benoeming krijgt als "first

Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

NATHAN OLIVER FORBES

in leven werknemer van de N.V. Mijnmaatschappij Curacao.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere gehouden worden.

Direktie
N.V. Mijnmaatschappij Curacao.

Curacao, 16 juli 1969.

De Heer en Mevrouw
Kort-Sandstra en Harro
geven u met vreugde en dankbaarheid kennis van de [illegible] broertje

NANNE

op 16 juli 1969.
Parallelweg 23.
Tijd.: Kraamkliniek "Rio Canario".

Atletiek om Jose Calmes-beker

WILLEMSTAD. — Zaterdag organiseert de atletiekvereniging Olympic atletiekwedstrijden in het Rif-stadion om de José Calmes-wisselbeker. Verder zijn er open nummers voor meispes tot achttien jaar: tachtig meter en verspringen, en voor jongens tot vijftien jaar: zestig meter en hoogspringen. De nummers voor de wisselbeker zijn: honderd, vierhonderd en vijftienhonderd meter, ver- en hoogspringen, discus- en speerwerpen. Aan deze wedstrijden nemen deel de volgende clubs: Mariniers, Spartacus, Sparta en Olympic. Aanvang is twee uur's middags.

Verder zullen de twee beste atleten van Curaao, die de Antillen bij de Koninkrijksspelen zullen vertegenwoordigen, ook aan deze wedstrijd deelnemen.

Dit is de vijfde maal dat Olympic deze wedstrijden organiseert. De wisselbeker werd als volgt gewonnen door de clubs: in 1965 door Olympic; in 1966 door Mercurius; in 1967 door Olympic en in 1968 door Olympic.



SHELL CURACAO N.V.

heeft plaatsingsmogelijkheden voor enige UTS-ers (afdeling werktuigbouwkunde) in haar afdelingen:

a) werktuigkundig onderhoud

b) tekenkamer

Gegadigden dienen niet ouder te zijn dan 24 jaar.

Sollicitaties te richten aan de afdeling Formation van Shell Curacao N.V.

MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.,



vraagt een:

ASSISTENTE MEDISCHE AFDELING

TAAK:
Voorraad en cardex bijhouden; bestellingen doen; toonzaal bijhouden; artsen ontvangen; telefonische informaties en opdrachten uitwerken; orders prijzen; files en documentatie bijhouden; contact met de medische wereld.

GEZOCHT
wordt een dame, die zelfstandig werkt, een actieve en accurate instelling heeft. Zij zal belangstelling hebben voor medische instrumenten en apparatuur, en ervaring daarmee, bij voorkeur als gediplomeerde verpleegster. Haar opleiding zal tenminste MULO zijn, beter nog: MMS of HBS.
Het werk is interessant, wordt goed gehonnoreerd.

Sollicitaties aan: Hoofd Medische Afdeling.